

Diario de Pontevedra

EDITADO POR COOPERATIVA DE PRODUCCIÓN

Director: Enrique Parades Estévez

REDACCIÓN ADMINISTRACIÓN Y TALLERES S. Escobedo de PONTEVEDRA — Telfs 853175 853176 853177
ABONADO 210 FRANQUEO CONCERTADO — AÑO LX — Número 21.237. DEPOSITO LEGAL: PO - 31 - 1965
PRECIO: SIETE PESETAS

DOMINGO, 5 DE MAYO DE 1974

LA VIDA SUBE... PERO LA GENTE SE CASA

Porque tienen derecho a disfrutar de la felicidad que emana del matrimonio. Y tienen derecho a celebrar tan fausto acontecimiento, invitando a sus familiares y amigos.

Si Vd. está incluido en el grupo de futuro contratante, le aconsejamos, pase por nuestro establecimiento «SECCION HOGAR» y elija en nuestra variada gama de artículos: colchas, alfombras, mantas, juegos de cama, juegos de toallas, mantelerías, e incluso cortinas a colocar por nuestros técnicos montadores.

Sugiera a sus invitados que adquieran su obsequio en Almacenes Clarita y cuidaremos que reciba los artículos elegidos por Vd.

HOY, ELECCIONES EN FRANCIA

LAS MUJERES TIENEN LA PALABRA



De izquierda a derecha: Giscard d'Estaing, Valéry Giscard d'Estaing, Valéry Giscard d'Estaing y Mitterrand, candidatos a la presidencia de Francia. — (Foto EFE - FIEL).

PARIS, 4.— (Por Ana Zunzarren de la Agencia «Efe»).

El número de electoras es, en mayo del 74, sensiblemente superior al de electores: dieciséis millones frente a catorce millones doscientos mil. Pero no son las mujeres en general quienes son más numerosas que los hombres. La superioridad es patrimonio de las mujeres de más de 65 años. Son ellas, quienes tienen la palabra.

Si bien en las elecciones legislativas la mujer, en gran número se abstiene, debido a la debilidad de su cultura política e histórica, en las presidenciales, porque la elección parece clara, porque ellas se encarnan fácilmente en un hombre y no suelen abstenerse más que los hombres. Teniendo en cuenta, pues, el número siempre presente de abstenciones igualmente repartidas entre hombres y mujeres, las mujeres emitirán mañana un

(Pasa a la pág. once)

SIRIA rechaza las propuestas de KISSINGER

DAMASCO, 4.— El presidente sirio, Hafez Assad, ha rechazado todas las propuestas sobre la separación de las tropas sirias e israelíes que el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, le

envió de Israel, informan hoy fuentes gubernamentales. Según dichas fuentes, no ha habido acuerdo sobre ninguno de los puntos que Assad y Kissinger discutieron ayer durante siete horas en el pa-

lacio presidencial. — (Efe-Upi).

ACTIVIDADES MILITARES ENTRE LIBANO E ISRAEL

BEIRUT, 4.— Las fuerzas israelíes han intentado hoy apoderarse de ciertas posiciones en una posesión de la vertiente libanesa del macizo de Hermón. La artillería libanesa bombardeó a dichas fuerzas israelíes, ha anunciado el ministro libanés de defensa.

En un comunicado publicado por dicho Ministerio se dice que a los israelíes se les vio evacuar de sus líneas a tres heridos, sin embargo el comunicado no indica si el fuego libanés obligó a los israelíes. — (Efe-Upi)

KISSINGER-SADAT

ALEJANDRIA, 4.— El secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, y el presidente egipcio, Anwar Sadat, no han hecho declaraciones a los periodistas al término de la entrevista de siete horas de duración que han mantenido en Egipto, hoy.

Sadat y Kissinger celebraron un almuerzo de trabajo en el palacio de Masara, situado en las afueras de El Cairo.

Cuando el presidente egipcio acompañaba al secretario de Estado norteamericano hasta el helicóptero que lo trasladó a la base aérea de Giza, en las afueras de Alejandria, a las 17.30 hora española, los periodistas oyeron a Kissinger decir a Sadat: "Me mantendré en co-

(Pasa a la pág. once)

PORTUGAL

PRIMER INCIDENTE

Un grupo de manifestantes intentó que no saliese un contingente de tropas para ultramar

LISBOA, 4.— Un grupo de manifestantes pertenecientes al MRPP (Movimiento de Reorganización del Partido Proletario) de ideología maoísta, ha tratado esta madrugada de impedir la salida con destino a las provincias de ultramar de un contingente de tropas, informa la prensa matutina de hoy.

El «Diario de Noticias», dice que el incidente ha ocurrido en la Base Aérea núm. 1, en Portela de Sacavém, cuando los soldados se disponían a abordar el Boeing destinado al servicio. Un grupo de manifestantes, al parecer mezclado con los familiares de los soldados, rodeó a éstos al grito de «no embarque nadie», así como lemas contra la «guerra co-

lonial». Un oficial de servicio se ha visto precisado a disparar varios tiros para disolver la manifestación. Los manifestantes se han

llevado a la fuerza a varios soldados, pero algunos ya se han presentado de nuevo ante sus jefes. — (Efe) (Pasa a la pág. once)

PRIMERA DECLARACION POLITICA DE JACKIE KENNEDY



COLUMBUS (Ohio).— Jacqueline Kennedy Onassis, que ha hecho su primera declaración política desde los últimos diez años, en apoyo del candidato demócrata para el Senado, por Ohio, John Glenn. — (Foto CIFRA GRAFICA)

LOS ALUMNOS QUE CURSAN ESTE AÑO EL C.O.U., NO TENDRÁN QUE REALIZAR LAS PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

(Información en páginas interiores)

Entre la náusea y la ponzoña

«No es lícito callar. ¿Hasta cuándo habrá que soportar tanto alevín del vituperio, tanto aprendiz del exabrupto, tanto colegia del vilipendio, tanto gallito de la malevolencia? Responder, sin embargo, nos da pena. Una profunda y verdadera pena. Pena al tener que reseñar que el jefe del gabinete de Prensa de la Universidad de Santiago, pueda rebajarse hasta convertirse, voluntariamente y sin suculdad, por puro cotilleo, en un soplón del Fisco».

Respuesta al Sr. Couselo, por Cuña Novás

(Página Tercera)

DEMOGRAFIA

En el Registro Civil de la capital se han efectuado en el día de ayer, las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Pablo Justo y Rodríguez, hijo de José Manuel y Guadalupe Catalina Domínguez y De la pena, de Edelmiro y Dolores, ambos en la Residencia Sanitaria «Virgen Peregrina»; Manuel Alfonso Rodríguez y Díaz, de Juan y Lucía Carmen Aguirión; Roberto Trillo y Grella, de José y María de las Nieves; Aranzazu Plaza y Prado, de Francisco y María Mercedes, los tres en el Sanatorio Santa María; José Manuel Vázquez y Piñero, de Fernando y Dolores, en Lérez; Santiago Vilaverde y Couso, de Gerardo y Dolores, en Estribela; Juan José Márquez y Pintos, de Julio y Rosa, en Cerponzones.

MATRIMONIOS: Ramón Rivadulla y Ruibal, con Rosa María Lavía y Besada, en San Martín de Cededo; Rutilio Bermúdez y Pose, con María del Carmen Perinas y Fernández, en San Bartolomé; Antonio Pedro Requeira y Cuervo, con María de los Angeles Costal y Argibay, en Santa María de Mourente.

DEFUNCIONES: Segundo Querejeda Egaña, de 83 años, en Campo de la Torre.

Guía de próximos CIRCUITOS 74

FATIMA-ESTORIL-LISBOA
SALIDA 23 de MAYO
DURACION 4 DIAS
Visitando FATIMA-NAZARETH COIMBRA
PRECIO por persona (Autocar y pensión completa) 3.550 Ptas

PALMA de MALLORCA
SALIDA 16 de JUNIO
DURACION 10 DIAS
Visitando BARCELONA, ZARAGOZA, C. de DRACH, VALENCIA
PRECIO por persona (Autocar y pensión completa) 8.100 Ptas

solicite folleto ilustrado

INFORMES E INSCRIPCIONES



Viajes RASCADO
G. MOLA, 14 Tels. 853558 853006

Curso de socorrismo acuático organizado por la Cruz Roja del Mar

El próximo jueves día 9, dará comienzo un nuevo curso de socorrismo acuático, en la piscina climatizada de la Escuela Naval de Marín. Este curso durará un mes, con clases los lunes, martes y jueves, de 8'30 a 9'30 de la tarde, siendo impartidas por profesores de la Escuela Naval, Federación de Salvamento y Socorrismo y Cruz Roja del Mar.

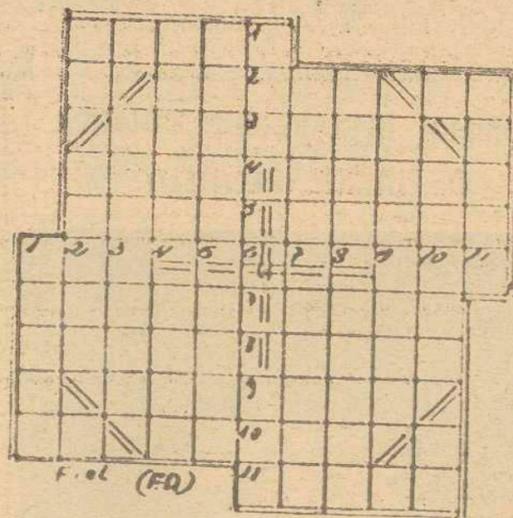
Para inscripción e información, pueden dirigirse a la sede social de la Cruz Roja, sita en calle Charino, 3, de 11 a 1 y de 5 a 8. Como requisitos, se exigirá ser mayor de 18 años; los menores con autorización paterna, además es imprescindible estar en posesión del título de Socorrista de primeros auxilios.

SUCESOS

En Redondela, un niño parece ahogado en un estanque

En el lugar de El Viso Tuimil, del término municipal de Redondela, y en un estanque de la finca «Villa Carioca», pereció ahogado el niño de dos años, Pablo Bouzón Miranda, cuando se hallaba jugando con dos primos suyos, de 10 y 4 años de edad. El mayor de ellos, al percatarse del accidente, extrajo del agua el cuerpo de la infortunada criatura, por la que nada pudo hacer la intervención médica. Los padres de la víctima, se hallan trabajando en Suiza.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Cerro aislado que domina un llano. 2.— Descended. Nota musical. 3.— Célebres, renombrados. 4.— Saludable. Arbol de flores blancas, propio de terrenos aguanosos. 5.— Artículo indeterminado. Amanses una fiera. 6.— Privada de razón. Metal precioso. 7.— Pasar un líquido por un cedazo. Cacahuet. 8.— Especie de palma usada en tintorería. Representación mental de una cosa. 9.— Pieza subterránea de un edificio (pl.). 10.— Escuché. Manosear. 11.— Membrana externa del oído.

VERTICALES: 1.— Personaje mitológico con alas de cera. 2.— Pronominal. Serosidad expelida por los poros del cuerpo. 3.— Campanas de cristal con que se preservan las cosas del polvo. 4.— Arbol de madera oscura muy apreciada. Arbol leguminoso venezolano (pl.). 5.— Manojos de flores. Corto espacio de tiempo. 6.— Arco de un puente. Puerto finlandés. 7.— Poned al fuego. Excavar y abrir camino subterráneo. 8.— Fraude, engaño. Honre con culto religioso. 9.— Coches de plaza. 10.— Grave, circunspecta. Nota musical. 11.— Persecución enconada.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Asilo. 2.— Tirar. Su. 3.— Fáciles. 4.— Palo. ¡Ojalá! 5.— Olor. Nabos. 6.— Ala. Ase. 7.— Pecar. Pana. 8.— Enero. Irás. 9.— Semanas. 10.— Oc. Lerros. 11.— Osera.

VERTICALES: 1.— Apero. 2.— Ab. Polen. 3.— Falacias. 4.— Italo. Arel. 5.— Licor. Romo. 6.— Ori. Aro. 7.— Alón. Finos. 8.— Reja. Arase. 9.— Sábanas. 10.— Losas. Da. 11.— Ucase.

Programas de T. V. Española

Primera cadena
22'15 Sombras, recordada go.
9'45 Carta de ajuste.
10'00 Apertura y presentación.
10'01 La fiesta del Señor y Santa Misa.
11'00 Concierto «Danzas fantásticas», de Turina.
12'00 Unidad móvil.
14'00 Baloncesto: Estudiantes Vasconia.
Hockey sobre hierba: Copa de Europa.
Su mundo de Vd. «El hombre de Serengeti».

PARA MAÑANA

Primera cadena

18'30 Carta de ajuste.
«La guitarra clásica de Narciso Yepes».
18'45 Apertura y presentación.
18'46 Avance informativo.
18'50 La casa del reloj.
«Cambios» (1).
19'15 La cometa naranja.
«Los primeros hombres de la Luna», H. G. Wells.
19'50 Novela (Capítulo IX de XV). «La Gaviota», de Fernán Caballero.
20'20 Revista de toros.
20'50 Vuelta Ciclista a España. Resumen de la etapa de hoy.
21'00 Telediario.
21'30 Noche de Cine: «El espía que surgió del frío» (1965).
23'30 Tercera edición. Telediario.
23'35 Despedida, oración y cierre.

Segunda cadena

14'00 Carta de ajuste.
14'15 Apertura y presentación.
14'17 Avance informativo.
14'24 Panorama: Información nacional a través de las regiones.
15'00 Telediario.
Primera edición.
15'35 Telerevista.
16'10 Despedida, oración y cierre.

FARMACIAS DE GUARDIA

Durante el día de hoy le corresponde el servicio permanente de guardia, a la farmacia de doña Lourdes de Dios Mosquera, en la calle Sierra.
Reforzará el servicio hasta las diez de la noche, la de doña María Paz González Posada Rodríguez, en la plaza de Galicia, 1.

PARA MAÑANA, LUNES

Servicio de guardia permanente, la farmacia de doña Francisca Paula López Martínez, sita en Galerías Oliva, 2.
Abierta de refuerzo hasta las diez de la noche, la de doña María Teresa López Isla, en San Antoniño, núm. 3.

PRACTICANTES DE GUARDIA

Servicio permanente de practicantes, en la calle de la Oliva, 4-1.º izquierda, teléfono 85 25 31.

PANADERIAS DE SERVICIO PARA HOY, DOMINGO

Hoy, domingo, estarán de servicio al público desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde, las panaderías siguientes:

José Pampín Fernández, en Santiaña, 11.
Luis Ruibal Crespo, en San Andrés de Geve.
Carmen Martínez Lage, en Mourente.
Francisco Gomez Solla, en Estribela.

Rogelio Acuña Acuña, en Avda. de Vigo, 16.

CUPON

PRO CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer para las próximas loterías de France y Portugal, ha resultado ganadora el número

6 8 7

v todos los terminados en 87

Cartelera

CINE GONVIV
A las 5'15, 7'45 y 10'45.
«El golpe».
(Mayores de 18 años).

CINE VICTORIA
A las 5'15, 7'45 y 10'45.
«El hombre de McClellan».
(Mayores de 18 años).

TEATRO MALVAR
A las 3'30 sesión infantil.
«Héroes sin patria».
A las 5'15, 7'45 y 10'45.
«Reyack, el rebelde».
(Mayores de 14 años o menores de esta edad acompañados).

TEATRO PRINCIPAL
A las 4, 6 y 8.
«El fuerte perdido».
(Todos los públicos).

MARIN

CINE AVENIDA
A las 6, 8 y 10'45.
«En un lugar de la Mancha».
(Mayores de 18 años).

CINE QUIROGA
A las 6, 8 y 10'45.
«Shamus».
(Mayores de 18 años).

Obras en el mercadillo de la Virgen del Camino

De conformidad con resolución municipal al respecto, se anuncia en el B.O. de la provincia, subasta de las obras del proyecto de renovación de cubierta y reparaciones, en el mercadillo de la Virgen del Camino, con un presupuesto de ptas. 342.593,26.

Supermercado PROIZ

Cobian, Orizaba, 22

PROMOCION SEMANAL

- ACEITE GIRASOL
- GARRAFAS, 4 L. 75,-
- CONAC MAGNO 100,-
- CONAC 500 L. 247,-
- ANIS DEL MUNDO 0,-
- MELOCOTON 1/2 Kg. 7,-
- SALCHICHON PIEZA 8gr 95,-
- CHORIZO COCIDO
- CHORIZADO Kg. 75,-
- GUISO DE JERONIMO GRANDE 89,-
- GIL DE BANO PEQUENO 33,-
- COLONIA HENO DE PRAVIA, L. 119,-

Entre la náusea y la ponzoña o una actitud repudiable

Respuesta al señor Couselo, por Cuña Novás

En un semanario vigués de fecha 26 de abril último, se ha publicado respuesta, firmada por Couselo, a un editorial de DIARIO DE PONTEVEDRA —réplica a otro trabajo del mismo publicista en el mismo semanario vigués— inserto en el número correspondiente al día 10 de abril de 1974.

Dado que el señor Couselo presupone que soy yo quien ha escrito el citado editorial, el director me ha concedido permiso tanto para responderle como para responsabilizarme del mismo.

Y saliendo al paso de unas suposiciones que presumimos despreciablemente difamantes, vertidas por el señor Couselo en su respuesta, aclaramos que el director, señor Paredes Estévez, como es de precepto, había dado el visto bueno al editorial de referencia para su publicación, y el señor Rivas Fontenla, jefe de nuestra Cooperativa, lo leyó e incluyó, personalmente, en la confección de las páginas que le corresponden.

DIARIO DE PONTEVEDRA es, como dice el señor Couselo, una Cooperativa cuya unidad monolítica, forjada con el compañerismo, la estimación humana y la plena cooperación que existe entre sus componentes, no se ve, ni, en ningún caso, se verá alterada por los casuísticos, hiliputenses y menospreciables alfilerazos de la pluma emponzoñada del señor Couselo.

TRICOTOMIA NECESARIA

A pesar de que el señor C. mezcla, ramplona e insidiosamente, la siempre vituperable reseña a cuestiones particulares, su confesa y convicta melevolencia a DIARIO DE PONTEVEDRA, su chabacanería propia, personal e intransferible, con el problema de la industrialización y contaminación de la Ría pontevedresa, en el que nuestra capital se juega a una sola

carta nada más y nada menos que su destino, procuraremos, en atención a nuestros lectores, en atención a las mismas empresas inscritas en la réplica y, sobre todo, en atención a la defensa contra la polución de la dignidad humana, distinguir unas de otras cuestiones.

UNA PEDRADA CARGADA DE VENENO

El señor C. publicó en la citada revista, al lado de sus artículos, el editorial que me atribuye. Bueno. Yo, personalmente, no le temo a esa clase de contaminación. Con ello me ahorra, además, posibles aclaraciones que los lectores harán por sí mismos.

Y respecto a lo que dice sobre dónde tiene o tuvo el editorial, —textualmente: «que ahora tengo delante, luego tendré detrás»—, ignoro lo que puede significar ese cambio de postura. Pero le damos permiso al señor C. para que lo tenga detrás cuanto quiera, si eso le gusta y forma parte de la receta literaria o culinaria con que adereza sus artículos.

Después, el señor C., en recuadro y letra alta, escribe: «Demostrar que estoy equivocado no se logra lanzándome una pedrada». Y ya dentro del contexto, sigue: «...con avisas intenciones, cargada de veneno y evidente mala uva». Esto de la pedrada cargada de veneno, me recuerda una anécdota de una vieja compañía de teatro en la que el protagonista, habiéndose olvidado de la espada con la que tenía que matar a su contrincante, para salir del paso, le dio una patada en el c... El contrincante, cambiando la frase del libreto para relacionar causa con efecto, declamó: —¡Maldición! La bota estaba envenenada.

Proseguimos. En esta respuesta de hoy seremos más explícitos con relación a los párrafos «aviesos» de nuestro editorial que, suponemos, fueron los que estimó el señor C. como pedrada. Por ahora solamente aclaramos que en dicho editorial no se trataba de demostrar que el señor C. estuviera equivocado en el tema a que se refería. Porque en este tema, para nosotros, el señor C. no puede equivocarse nunca. Para equivocarse hace falta haber estado en lo cierto alguna vez.

NO CABE MAS QUE DISCULPARLO

Desde aquí se desencadenan los párrafos de indole personal tan carentes de toda ética, tan desenfundadamente salpicados dentro de su inadjetivable prosa que pensé no responder al señor C., dejándolo solo y cacareando, como el gallo de Morón.

Pero no es lícito callar. ¿Hasta cuándo, señores míos, habrá que soportar tanto alevín del vituperio, tanto aprendiz del exabrupto, tanto colegial del vilipendio, tanto gallito de la malevolencia?

Responder, sin embargo, nos da pena. Una profunda y verdadera pena. Pena al tener que reseñar que el jefe de gabinete de Prensa de la Universidad de Santiago pueda rebajarse hasta convertirse, voluntaria-

mente y sin soldada, por puro cotilleo, en un soplón del Fisco.

Estoy seguro de que la estatua de Fonseca, al enterarse, habrá llevado las manos al rostro para ocultar tras ellas su vergüenza.

Espero que, debido a un momento disculpable de ciega, vehemencia, de ira desatada, un no saber encajar y controlar el diálogo, haya sido la causa de este olvido a la propia dignidad humana, al propio respeto y consideración que cada uno debe tenerse a sí mismo.

Respondo, no obstante, para tranquilizar al señor C., que no. No tengo lancha, ni a lo que llama finca es finca. Y puede que el señor C. también se desconosque porque rellené mi declaración sobre la renta a tiempo. Me queda, de cuanto dice, mi trabajo y lo que el señor C. llama chalet. Y quisiera ofrecérselo, cortesmente, a la española, como su casa, aún corriendo el riesgo de su desprecio. Pero tan embarrada y desconsiderada es su respuesta que no hallo palabra limpia sobre la cual apoyar mi ofrecimiento.

Pero volvamos a la vitanda respuesta del señor Couselo. Ciertamente tiene razón el señor C. en decir que la riqueza está mal repartida. Y, después de leer al señor C., lamento que lo mismo ocurra con la inteligencia.

LAS DESAFORTUNADAS SINRAZONES DEL SEÑOR C.

Dice, en otro punto, el señor C. —que lo sabe a la francesa— que «cuando el editorialista se lava las manos —y se las lava con frecuencia— contamina». Parece que el señor C. —que no debe lavárselas o que se las lava menos que el editorialista por cuanto se lo fecha en cara— también contamina. Pero, claro está, de otra manera.

Y antes y después, siempre dentro de las páginas que firma en la citada revista viguesa, el señor C. intenta zaherirme diciendo que soy un «poeta sin producción» (?), que el editorialista «tuvo que ser barbado y un tanto desaliñado», que «hacia tiempo» que «pretendía arremeterle», que para hacerlo aproveché «la ausencia del presidente», de si hay «disensiones entre los cooperativistas», de mi cobardía al no firmar un editorial (los editoriales son siempre la voz unánime del periódico), de que tengo una filosofía «con lancha, chalet y finca», de que si publicamos tantos o cuantos ejemplares, de que «ya no hablemos de la categoría de los encuestados», de que «unos envíos anónimos» ponen cosas en sus manos, que si nuestra encuesta sobre «Celulosas» y lo demás, todo estriba en que «en un momento de crisis «Celulosas» no pudiese emplear a un hermano» (?), de que si tengo esto, si trabajo aquí o allá, si me lavo las manos con frecuencia, si no me miro al espejo, etc., etc.

Entendemos que estas expresiones, paciente lector de la prosa reproducida del señor C., responden a unos modales, a un estilo, a una actitud que dan forma al carácter arquetípico de un personaje de nuestra literatura: la comadre, o la alcahueta, la trotaconventos, la portera, el trotera, la correveidile o la celestina. El personaje, eso sí, es casi siempre, femenino.

Comprenderán, estimados lectores —y aquí termina el capítulo de las personalizaciones— que no podemos hacer caso alguno en problema tan candente para nuestra región a quienes no intervengan en él con la seriedad y responsabilidad del caso. Porque, como exponía el señor Zulueta de Haz en una trascendental mesa redonda celebrada en el Casino Mercantil días pasados: «No se pretende una banal disquisición sobre tan decisivos problemas (ecología-industrialización) lo que sería una frivolidad imperdonable, sino abordar el tema en su hondura y, en lo posible, con la mayor claridad, pues están en juego la vida del hombre y su habitat, y por ello, las auténticas posibilidades del desarrollo de Galicia».

LA «R» DE REMITIDO

Pues sí. La inserción en la Hoja del Lunes del trabajo que había publicado en El Pope el señor Couselo, era remitida, es decir, pagada por la empresa de «Celulosas». «Previo pago de los milímetros correspondientes», dice el señor Couselo.

Para «mejor conocer el problema en su exacta dimensión» nos interesaba que constase así ante nuestros lectores. Porque estábamos comprobando si los trabajos del señor Couselo van de un semanario a un diario de la tarde como dicen que, sin equivocarse, iban las palomas del Convento de Santa Clara: del coro al caño.

ooOoo

La citada inserción ha sido ajena al señor C. que dice: «Es una cuestión en la que no entro ni salgo».

ooOoo

Claro que si el señor C. no entra, no tiene por qué salir.

Asimismo, respecto a la repetición de su artículo titulado «Un biólogo que está en contra de Celulosas, no sabemos por qué», el señor C. se explica de esta manera: «A mí no me molesta que reproduzcan mis cosas». «Al contrario, me satisface, porque siempre llega a más lectores».

Se lo creemos.

«Me interesa antes de proseguir —dice el señor C.— dejar constancia de que no mantengo relación económica de ningún tipo con «Celulosas».

También se lo creemos.

«Si en esta ocasión —escribe el señor C.— coincide que mi postura es semejante a la de la empresa, yo no tengo nada que reparar en eso».

Y también se lo creemos. Al señor C. se lo creemos casi todo.

ooOoo

Dice el señor C.: «Yo puedo aportar siempre mi versión de la verdad». ¡Pues, claro que sí! Como se puede aportar mercurio a la Ría.

ooOoo

Todos, «todos contaminamos». Y el señor C. conjuga el presente de indicativo del verbo contaminar con una euforia que parece más bien que está diciendo un pipopo. ¿No estará atacado el señor C. de esa enfermedad social que llaman «complejo de fecalización?»

ooOoo

Sin venir a cuento, quizá para demostrar que es un pensador por libre que, ¡Dios nos libre!, no es lo mismo que un librepensador, aunque mejor le sea, que por libre, fuera pensador por libre, el señor C. dice que no está de acuerdo con el señor Viéitez Cortizo sobre el turismo para Galicia.

Bueno.

Las dudas de nuestro editorial o aclaraciones finales al señor Couselo

JAMAS VENDEREMOS GALICIA A CAMBIO DE UN SALARIO

Veamos ahora, los párrafos «aviesos» de nuestro editorial que, suponemos, fueron los que estimó el señor C. como pedrada.

Cuando preguntábamos en nuestro editorial si efectivamente el señor C. era jefe de gabinete de Prensa de la Universidad compostelana. —Prensa y Universidad—, se debía a las dudas que provocaban los párrafos del señor C., no en razón de que el señor C. disienta —como dice— del señor Viéitez Cortizo acerca del turismo en Galicia, no en cuanto a que fueran reflejo de su opinión personal, sino en razón de la falta de mentalidad universitaria que acababa.

Transcribimos, para que nuestros lectores dictaminen algunos párrafos del señor C.:

«¿Por qué el dinero del Estado español tiene que destinarse a retribuir espléndidamente a científicos que a la hora de la verdad (?) salen a la palestra con argumentos anticientíficos?»

Se refiere el señor C. a un estudio publicado por el biólogo doctor Buenaventura Andreu en la revista «Arbor».

Y el señor C. basa su pregunta en dos párrafos del trabajo del doctor Andreu que dicen: «Se puede reducir mucho la contaminación pero no del todo». «Los índices de mercurio se acercan peligrosamente, a los límites fijados por la legislación española vigente y en algunos casos los sobrepasa».

SE PUEDE SER JEFE DE GABINETE DE PRENSA DE UNA UNIVERSIDAD Y NO TENER MAS QUE OPINIONES COMO LAS QUE TIENE EL Sr. COUSELO

(Pasa a la pag. siguiente)

Apuntes para una historia

Después de una manifestación de mujeres marisqueras, disuelta en el paso a nivel de la Alameda, que se oponían a la instalación de la fábrica; después de otra manifestación ciudadana — más numerosa — que discurrió por las calles pontevedresas en plena euforia industrializante amén del minúsculo grupo que avisaba en «Literario» de las previsibles y verdaderas consecuencias del montaje de dicha fábrica al borde de nuestra Ría, se detuvo la opinión pública soportando los desagradables olores durante un año y conteniendo los primeros de contaminación que empezaban a acusarse en las aguas de nuestra Ría.

Después, en 1963 Pedro Antonio Rivas Fontenla, desde «Faro de Vigo», RADIO PONTEVEDRA y desde el DIARIO, posteriormente, inició en solitario, abriendo brecha, la explicación de nuevas y apremiantes consideraciones al tema, defendiendo, como era de ley ciudadana, la Ría de nuestra capital, Marín y Poyo. Más tarde, en otro frente, la actividad del concejal señor Martínez Sánchez se sumó a la voz del señor Rivas Fontenla, adalid que mereció, por este hecho, el reconocimiento de todos los pontevedreses, aún de los que se equivocaron con su asistencia a aquella nefasta manifestación.

Cuando «Celulosas» comunicó que iba a ampliar la factoría y empezaba a «dorar el caramelo», DIARIO DE

PONTEVEDRA inició una encuesta que ya está rendida por los aplausos a la intervención del señor Quiroga en un acto del Mercantil, cuando pidió el cierre de la factoría y suscrita por la voz popular en los cantares de «maío».

A raíz del anuncio de la presunta ampliación y las publicaciones de «DIARIO DE PONTEVEDRA», el asunto adquirió resonancia nacional. Intervino la Prensa de Madrid. Intervinieron científicos, biólogos y economistas. La Prensa sería de la región tuvo en su mesa redonda sobre la industrialización de Galicia, capítulo aparte de su agenda para el caso de nuestra Ría, que mucho agradeceremos.

Ahora nuestros conciudadanos tienen elementos de juicio ofrecidos por personas responsables; algunas de las cuales intervinieron en el acto que sobre el tema, se celebró en el Casino Mercantil, por nuestro DIARIO y por la Prensa regional y nacional, para determinarse sobre el problema de la salvación o la muerte de nuestra Ría.

DIARIO DE PONTEVEDRA, hoy, sencillamente, sin vanidad alguna, con la satisfacción del deber cumplido, deja constancia somera de su actuación que seguirá, como siempre, defendiendo e intentado someter cualquier clase de intereses, al bien común de Pontevedra y su comarca.

Aclaraciones finales al señor Couselo

(Viene de la pág. anterior)

Querido lector: ¿Dónde están los argumentos anti-científicos del doctor Andreu? ¿Qué es lo que pretende insinuar el señor C. cuando manifiesta que «lo que no puede ser es que el Gobierno apruebe la ampliación de una factoría y sean funcionarios públicos los que pongan en tela de juicio la decisión de la Administración»? ¿Qué quiere decir el señor C.? ¿Qué el doctor Andreu no cumpla con su deber advirtiendo a la Administración —si lo ha encontrado— que existe, peligrosamente, mercurio?

Conste que no tratamos de defender al doctor Andreu en su profesión pues estamos convencidos de que él podría hacerlo si lo considerase necesario, sino de descubrir la falta de mentalidad universitaria en la mentalidad del señor C. Y para ello y mayor abundancia, proseguimos transcribiendo al señor C.:

«Lo que más caro le cuesta al país es costear biólogos con cargo a fondos del plan marisquero que todavía no han hecho nada».

Como el lector puede concluir, para el señor C. un descubrimiento científico es como la purga de Benito. Por desgracia, la purga de Benito, tampoco cura el cáncer.

Pero sigamos entrecomiendo al señor C.:

«Dicen que en el laboratorio de Villajuán han logrado obtener reproducciones artificiales de varias especies de moluscos así como de camarones». Abel Fernández, que no es biólogo, sino empresario eléctrico «llegó a reproducir los camarones con tanta facilidad que los considera una plaga». «Y llegó a alimentarlos con higos podridos».

Como el lector comprenderá, pretender desprestigiar a los componentes del laboratorio de Villajuán con el hallazgo del señor Fernández, está más cerca de los conjuros mágicos de la tribu baluba que de cualquier sistema científico aprendido en cualquier universidad.

Pero continuemos reproduciendo párrafos del trabajo del señor C.:

«Todo cuanto dice ese biólogo (se refiere al doctor Andreu) no figura en los libros científicos que están a la venta en las librerías».

Que no se preocupe el señor C. Tampoco está en los libros la curación del cáncer, ni la manera de dar la razón a quien no tiene cerebro, pero todo se andará. Es cuestión de seguir pagando científicos hasta que se consiga. A científicos, decimos, no a la señora de Cotovindio de Arriba que cura el (sarcoma) con vinagre de hongos macerados a la luz de la luna.

Ya no seguimos, por no cansar a nuestros lectores. Estimamos que, como muestra, estos párrafos bastan. Si hubiéramos encontrado en su segundo escrito-respuesta al editorial de DIARIO DE PONTEVEDRA, una frase, una sola frase que mereciese, a nuestro criterio, ser acogida por nosotros, intentaríamos, caritativamente, lanzarle un cabo. Pero hasta esa posibilidad se niega a sí mismo.

Como señor C., al señor C. nadie le priva de opinar sobre todo lo divino y sobre todo lo humano. Pero considerábase que, como jefe de Prensa de la Universidad compostelana, habría de hacerlo con método y rigor. Me había equivocado. Se puede ser jefe de gabinete de Prensa de una

universidad y no tener más que opiniones como las que tiene el señor C. Porque, como muy bien dice el señor C. «una cosa soy yo —nadie le discute que el señor C., si quiere, sea una cosa— y otra cosa es el lugar donde trabajo, donde por cumplir una función determinada, dentro de unas normas determinadas, obtengo un salario».

Quisiéramos aclarar, señor Couselo, que, a pesar de sus malévolas personalizaciones, porque estimamos al hombre por encima de todas las cosas, su función, el cumplimiento de su función, y el salario que usted obtiene por su función, son, para nosotros, total y absolutamente respetables.

Nuestro editorial se refería, no a su función en la Universidad y, mucho menos, a su salario, sino a una cuestión de mentalidad, de mentalidad universitaria, se entiende; de si verdaderamente avalaba sus escritos sobre el tema de «Celulosas» y sus ya definidas contaminaciones, con una previa concepción más o menos intelectual, con un rigor más o menos científico, humanista y, en suma, universitario, del problema.

EL TEMA DE LAS PUERILIDADES

Me gusta repetir las respuestas de los demás obtenidas con, como el señor C. las llama, mis puerilidades. Y siento que mis puerilidades no sean tantas como para escribir «Alicia en el país de las industriales maravillas». A una de ellas, en la que, puerilmente, preguntaba en qué se emplearon las ganancias de la factoría en los órdenes de la ciudad pontevedresa, el señor C. nos responde:

«Si el capital social de «Celulosas» fuese totalmente pontevedrés, los dividendos que obtuviese ese capital se emplearían, o mejor, se que darían en Pontevedra. Pero si son inversiones de unos capitalistas de otras regiones, es de suponer que los beneficios se vayan también a otras regiones».

Es de suponer, también, nuestro pueril temor. Por eso, puerilmente, hacíamos la pregunta. Porque bastante soportamos con que el capital de la emigración gallega no venga a Galicia. Sólo faltaba que las ganancias de la contaminación, los beneficios de esa encostrada industrialización, que nos van a costar la tierra de nuestras costas, el ganado de nuestros pastos, la madera de nuestros pinos, la riqueza marisquera de nuestras Rías, tampoco quedasen en la región gallega. Es decir, darlo todo, absolutamente todo como parece que el señor C. propone, a cambio de un salario.

Y PUNTO FINAL

Y hasta ya. Sólo en atención a nuestros lectores hemos respondido a los trabajos referidos a DIARIO DE PONTEVEDRA y al que esto firma, publicados por Couselo en una revista viguesa.

Esperamos no volver a tropezar al señor C. en nuestro camino. Nadie es nuestro enemigo si conoce las reglas del diálogo y salvaguarda, en sus respuestas, la humana dignidad. Pero nos molestan terriblemente las salpicaduras de cualquier fango.

se pretende y defina concluyentemente las ventajas y los peligros de las actuales industrias emplazadas en la Ría pontevedresa, tanto como de las que se intenta situar en otras Rías gallegas, y sea, de este modo, voz viva y responsable en el planteamiento de nuestro futuro regional.

Cuña Novás

De como el señor C. sabe que es la contaminación, la inversa proporcionalidad y como culpar a tirtios y troyanos

No es que pretendamos, en este caso, sorprender al señor C. con una prueba de ignorancia. Sería, moralmente, poco edificante. Pero digamos que el señor C. en un aparte de su trabajo titulado «Filosofía con lancha, chalet y finca», escribe: «Ninguno de los científicos que cita ignoran lo que es contaminación». Y después:

«Sin embargo lo ignora el barbado editorialista». Y después:

«TODAVIA NO HAY UNA DEFINICION UNIVERSAL ACEPTADA DE LA CONTAMINACION». Y, por último:

«Para Francia es todo hecho susceptible de provocar o incrementar la degradación de las AGUAS modificando sus características físicas, químicas, biológicas y bacteriológicas».

Vean por dónde Francia no puede tener el AIRE —no las Aguas, sino el AIRE— contaminado. Le falta la definición. Ahora, gracias al señor C. el editorialista y los científicos ya lo saben.

Valdría la pena que, en este tema, el señor C. probase a esconder lo que sabe y manifestar lo que no sabe. Quizá sus lectores estuvieran, así, mejor servidos.

EL JARABE DE LA VERDAD

Dice el señor C. respecto a su verdad: «Pero como es mía la quiero y la mantengo. Cuando se me demuestre que estoy equivocado, desisto de ella y tomo la nueva verdad».

Ni que la verdad fuera un jarabe para la tos.

DONDE DIGO DIGO, DIGO DIEGO

Escribe el señor C.: «Ha sido una equivocación colocar la factoría en Lourizán pero está ahí y hay que pechar con la realidad».

¿Por qué no quiere el señor C. pechar con la realidad de las bateas que, también están ahí, aunque sean una equivocación?

Como leen ustedes para el señor C. el hombre, al mismo tiempo que tiene la capacidad de equivocarse, no tiene la capacidad de rectificar. El único que puede rectificar, por lo leído, es el señor C. Veamos cómo: «Cuando se me demuestra que estoy equivocado, desisto de ella (de la verdad) y tomo la nueva verdad».

Pues ya saben que es lo que tienen que hacer los propietarios de las bateas. Pechar con la realidad del señor C.

LA PROPORCIONALIDAD DEL SEÑOR C.

¿Ustedes creen que la contaminación de una factoría debe aumentar con la ampliación de su producción? Pues, no señor. «Considero —explícito al señor C.— que la ampliación de «Celulosas» supone disminuir la contaminación».

No cabe duda de que alguien debe someterse a la prueba de Rochard para comprobar los índices de su inteligencia.

LAS ACLARACIONES ETICAS DEL SEÑOR C.

Flaco servicio le hace a la empresa que el señor C. pretende defender con estas y otras aclaraciones: «Fui el primero en denunciar los nauseabundos olores de su primera hora, hoy ya muy disminuidos». (Era cuestión de narices). O que también criticó a «Celulosas» cuando se alzó con otras factorías madereras para mantener bajos los precios de la materia prima y de alguna manera asestar un golpe mortal a la industria del aserrio...

Sin comentarios.

LOS TIRIOS Y LOS TROYANOS

«Y si no cumple (se refiere el señor C. a «Celulosas») porque las autoridades hacen la vista gorda —como han hecho que todo hay que decirlo— entonces es cuando hay que arremeter (Eso de arremeter parece que le gusta al señor C.) contra tirtios y troyanos hasta que se cumpla lo estipulado».

Eso, precisamente eso, está tratando de conseguir DIARIO DE PONTEVEDRA: Que se cumpla lo estipulado, sin condiciones. Que se cumpla el Reglamento de Industrias Molestas, Nocivas, Insalubres y Peligrosas. Que se cumplan las condiciones que le fueron impuestas para autorizar su funcionamiento.

En cuanto a «arremeter», nosotros opinamos que no ha de ser contra tirtios y troyanos, sino contra «Celulosas» que es la que no cumple. Pero sin ponerle una pareja de la Guardia Civil a la puerta para que lo haga que, en honor de «Celulosas», consideramos innecesario.

LA OPINION DE NUESTRA UNIVERSIDAD

Esto merece recuadro aparte. Dice el señor Couselo que «la opinión de la Universidad corresponde exclusivamente al Rector y la Junta de Gobierno».

Pues bien. Desde estas páginas rogamos a la Universidad compostelana, a la Universidad de Galicia que, con su alto magisterio, a través de su gabinete de Prensa, nos informe e intervenga en el acuciante e inquietante problema de la industrialización que

Los fotógrafos profesionales, celebrarán mañana su fiesta patronal

La Agrupación de Fotógrafos Profesionales autorizados en la provincia, celebrará mañana, lunes, su fiesta patronal de San Juan ante Portam Latinam.

El programa de actos organizados con tal motivo, es el siguiente:
A las once horas visita

a la factoría de Celviosa. A las trece horas misa en la Basílica de Santa María la Mayor, a cuyo final será rezado un responso en memoria de los fallecidos de la Agrupación.

A las catorce horas, a las once horas visita

La Hermandad de Sargentos Provisionales cumplimentó a los gobernadores civil y militar

Ayer fue recibida en audiencia, la Junta Provincial de la Hermandad Nacional de Sargentos Provisionales por los gobernadores civil y general gobernador militar de la provincia, con cuyas primeras autoridades mantuvieron importantes

asuntos de las labores acciones a desarrollar por dicha Entidad en el transcurso del año.

Entre los asuntos tratados, merece destacarse la construcción de una Cooperativa de Viviendas

¿Escritorzuelos...?

Sólo hay, en realidad, dos clases de escritores: los espontáneos y los consagrados...; éstos, quizá un día ya lejano, comenzaron siendo aquéllos, y el valer o no valer del hombre que escribe está en la distancia —que en el tiempo— separa su balbuceo de las letras a su consagración, su ingreso en el Parnaso, o quizá por lo menos, en un parnassillo. No existe el pseudo-escritor, el escritor de andar por casa. Hay buenos escritores y escritores con menos relieve; pero al fin y a la postre, escritores... porque escriben. ¿Es acaso no ser músico el que no ha llegado a ser un Gretry..., un Lully..., un Pergolesi..., un Monteverdi...? ¿Es que no se puede ser pintor sin llegar a ser un Goya..., un Velázquez...? Dejemos de lado a los maestros..., dejemos de lado a los consagrados. El caso no va con éstos.

Hace unos días, sin miramiento ni respeto se atacaba —por algún entendido— a los que considero pseudo-escritores, quizá de pacotilla, y que uno cree se refiere a los hombres —que por no andar de tasca en tasca— entretienen sus ocios, ¡ay..., si los hubiere, en emborronar, sin pretensiones, unas tersas cuartillas. A esta clase de escritores es a los que se da cabida en las presentes.

Si en una tarde de toros salimos asqueados, desengañados del fraude de que fuimos objeto por parte del "maestro", del torero consagrado, por todo lo contrario, ¡qué emoción nos ha causado el espontáneo, el "matetilla", el hambriento muchacho —de hambre física y de gloria— que se lanza al ruedo, sin trampa ni cartón, a demostrar su valentía, que es por donde comienza el futuro torero. Dejemos a los profesionales; dejemos a los consagrados.

A los espontáneos se les conoce —basta una página— por el diáfano, por el altruismo y por la valentía, y por el desdén y fiereza con que escriben...; por el arrojo en el expresarse. Les anima un sentimiento de cordialidad y su amor a la verdad y la justicia; cree en un ideal. Lleva más o menos probabilidades en la sala, pero siempre tendente a levantar los ojos hacia el sol, a magnificarse en las cimas, a abrirse en la luz sobre lo imposible. Pienso... luego escribo, puede uno decir, y eso basta para hablar en impresa palabra.

Si la telaraña interrumpe el vuelo de una mosca, no detiene el majestuoso, pausado y sereno andar del león en la selva. Al león no le importa el babeante arrastrarse del caracol ni le causa pavor el que le enseñe los cuernos, y a lo sumo contribuye a su encumbramiento, y hasta puede decirse que, con habilidad, debe hacerse atacar, silenciar y calumniar con brío, porque todo ello obedece a un determinismo y contribuye a la armonía de orquestación final.

Es célebre, y, por repetida, puede recordarse la anécdota de aquella dama que le decía a un escritor: "Ya sé que tiene usted talento —a secas, ni mucho ni poco— porque he oído hablar muy mal de usted...". Pero nada sostiene tanto el interés, nada empuja a continuar con cariño la labor, la batalla empeñada, como la certidumbre de que no se está escribiendo sólo en casa, sino compartiendo con innumerables amigos de toda condición y edad, que juzgan por encima de la literatura, según la honradez y la sinceridad de nuestra acción. Uno se encuentra lejos del cómodo patriotismo que consiste en aplaudirlo y en usufructuarlo todo; hay que perseguir la obra de superación humana, aún a riesgo de merecer el anatema.

Quizá el dolor sea necesario, quizá es útil... Malditos por haber seguido la huella clara —aunque dolorosa— no tienen los idealistas derecho a ser felices. Cuando hoy hablamos del "Quijote", traducido a todas las lenguas, convertido en el símbolo de una raza —solamente el mundo calla cuando decimos ¡Cervantes!— erigido en lazo de unión entre una veintena de pueblos, nos cuesta creer en la vida miserable, de tropiezos y amarga, del glorioso Manco de Lepanto. Sólo pueden ser fracasados los que algo intentan, los que algo pretenden. Los otros, los que sólo se mueven por intereses, esos no fracasan por la sencilla razón de que tampoco pueden ser ni victoriosos ni derrotados. Por cierto, que uno puede honrarse, de que en el frente de batalla, trató de muy cerca a un capitán, nieto de Juárez, que fue presidente de México, el ajusticiador de Maximiliano, emperador, y decía, que él, cuando entraba en combate, siempre lo hacía con la corbata puesta, como un caballero...; así que nunca uno ha olvidado. Los caballeros, además de ser valientes, y hasta quizá temerarios, ni mienten ni levantan falsos testimonios al prójimo...

¡Infelices los hombres que no son capaces de paladear el sabor de la amargura...! Si corrientemente ante las palabras huecas decimos —o por lo menos lo pensamos— aquello de que a palabras necias trompas de Eustaquio en estado de letargo, no tiene explicación que los malos escritores, los pseudo-escritores, sean tan leídos, cuando su destino debiera ser el olvido.

Dejemos que la gente escriba...; que se haga la ilusión de ver sus inquietudes en letra impresa; que con constancia aprendan y algo digan a los hombres... Siempre será mejor que escriban, aunque sea mal, a que murmuren y critiquen como murjuzelas y beatas... Sin embargo, a estos que intentan menear la pluma, dos consejos, les daría: Que no lo hagan en colaboración, ya que más vale la propia personalidad —aunque sea mala— que la de prestado en manada, por ser impersonal. Y otro, que en su peinar no lo hagan con DDT, pues al escribir podría estropearles la inspiración y quedarse sin producción...

JOAQUIN COBO PORTILLO

LA CAJA DE AHORROS PROVINCIAL PREMIARA LA VIRTUD DE SUS IMPOSITORES, CON LA CELEBRACION DE DOS GRANDES SORTEOS GENERALES Y CUARENTA Y CUATRO LOCALES

MES DE JUNIO

PRIMER SORTEO GENERAL

37 premios por importe de 550.000 ptas.

MES DE DICIEMBRE

SEGUNDO SORTEO GENERAL

37 premios por importe de 550.000 ptas.

y 44 SORTEOS LOCALES

238 premios por importe de 1.565.000 pts.

QUE DARAN EN 1974: DOS MILLONES SEISCIENTAS SESENTA Y CINCO MIL PESETAS A 312 AGRACIADOS EN LA PROVINCIA

AVISO:

PARA OBTENER LOS BOLETOS DEL MES DE MAYO REALICE SU IMPOSICION DENTRO DE LA PRIMERA QUINCENA Y, DEL 16 AL 31, SOLICITE LAS OPCIONES POR EL SALDO DE SU CUENTA

(Autorización Banco de España 24-4-74)

AMBULANCIAS HIJOS DE ESTEVEZ

En PONTEVEDRA. — Teléfono 85 20 43.
En VIGO. — Teléfonos 23 43 51 — 27 30 72.

ANUNCIOS BREVES

SE NECESITA PERSONAL OBRERO

DIRIGIRSE a:

GALAICA DE MATERIALES DE CONSTRUCCION, S. A.

PONTEVEDRA

Teléfono 85 33 41

LA CAEYRA

AMBULANCIAS EMPRESA JANEIRO

TELEFONOS 85 36 30 — 85 32 64

SEGURIDAD Y ECONOMIA

PISOS CENTRICOS

PROXIMA ENTREGA, CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRAL

ENTRADA: 550.000.— Ptas.

RESTO: 10 AÑOS

INFORMES: L A Y B E

C./ BENITO CORBAL, 7 - bajo.

NECESITAMOS

APRENDICES COMERCIO Y EMPLEADO

PARA ALMACEN Y REPARTO, CON CARNET DE CONDUCIR Y SERVICIO MILITAR CUMPLIDO

Razón: GAPEX PUBLICIDAD, Benito Corbal, 6 - 1.º PONTEVEDRA.

TAXISTA

Adquiera en el acto el modelo R 12 en color negro y forrado en simil cuero



en el Agente **RENAULT**

SOLIÑO ABREU

Plaza Barcelos, 24 y 25

Telf. 85 21 47

PONTEVEDRA

VENDEDOR

Necesita fábrica alimentación autoventa para Pontevedra y pueblos cercanos con experiencia. Diríjase con referencias y teléfono para avisar, al Apartado 141 o teléfono 290857, ambos de Vigo.

Trofeo Internacional a la Calidad 1973

Se espera en Madrid, la llegada de presidentes y directores generales de grandes empresas pertenecientes a 14 países, que se desplazarán a España el próximo día 13 del presente mes para recoger el Trofeo Internacional a la Calidad, que se concede anualmente en nuestro país. Estarán presentes en el acto de entrega las primeras autoridades españolas, los embajadores de países cuyas empresas han de ser premiadas y personalidades de la industria y el comercio españoles.

El Trofeo Internacional a la Calidad, ha sido creado por los periódicos de exportación Eurosa, Mercado Mundial, African Trade Review y The East Trade, para distinguir a empresas de todo el mundo que se hayan acreditado internacionalmente por la calidad de sus productos o servicios.

Esta es la segunda vez que se otorga el preciado galardón, cuya primera edición tuvo lugar en mayo de 1973 alcanzando gran resonancia.

ALQUILERES

● SE ALQUILA habitación a caballero. Razón: Bar Límpias.

● SE NECESITA en alquiler bajo pequeño para taller relojería. Razón: Barcia César Boente, 4.

● ALQUILARIA local 100 m² para almacén de hierros, en los alrededores de Pontevedra. Imprescindible entrada de camiones. Diríjase a Panastería número 1 Pontevedra.

● ALQUILO habitación a caballeros. Sagasta, 14 - 7.º izquierda.

● ALQUILASE piso amueblado. Razón: Portería "Edificio Virgen del Camino", Traviesa Casimiro Gómez.

AUTOMOVILES

● FERIA del Automóvil "Riomío" Automóviles, nuevos y de ocasión. Admitimos cambios. Grandes facilidades. Consultenos sin compromiso. Vigo, Bolivia, 22. Teléfonos 21 88 36 y 21 7 67. Casa central en Madrid calle Alberto Aguilera, 30. Telf. 449 21 00.

● VISITE el mercado del automóvil de ocasión Agencia Renault (Solño Abreu) Plaza de Barcelos, 24 Pontevedra.

● R - 4F varios

● R - 4. varios.

● R - 6 varios.

● R - 8 varios.

● SE VENDE Mini gran lujo de particular a particular; 124 en óptimas condiciones. Verlos en "Talleres, Catoira", Salvador Moreno, 84.

● PARTICULAR vende Seat 1.500. Razón: Telf. 85 30 29.



● VEHICULOS nuevos y usados, todas marcas, todos modelos, todos precios y facilidades.

● AUTOS CALVO. Seats 600, 850, 124 y 1.430

● AUTOS CALVO. Renault 4-L, 4-F, R-8, R-10 y R-12.

● AUTOS CALVO: Simcas 1.000 y 1.200.

● AUTOS CALVO: Morris, MG Minis, Citroen 2 CV, Break.

● AUTOS CALVO: En Pontevedra: Pardo Bazán, 6. La Estrada: Avenida de América, 21.



nuevos y usados SEAT, RENAULT, CITROEN, AUSTIN, SIMCA Y OTROS

Joaquín Costa, 36 Peregrina, 55

Tifs. 85 27 24 y 85 32 52

PONTEVEDRA



● FIDAUTO venta de coches nuevos y usados. No malvende su coche porque Fidauto le da más.

● FIDAUTO Seat 600 desde 5.000 pesetas 600 D a escoger. Varios 600 E, todos revisados

● FIDAUTO 850 desde 30.000 pesetas. Varios 850, 4 puertas, 850 especial y coupé 850 revisados.

● FIDAUTO Citroen Dyane 6. Renault 10, varios R-8, 4 L, 4 F matriculas altas.

● FIDAUTO varios 1430; 124 buen precio; R-8 TS; Austin 1.300; MG 1.300 y Mini 850

● FIDAUTO Simcas de de 15.000 pesetas placas de matrícula reflexivas homologadas y cinturones de seguridad homologados.

● FIDAUTO revisa los coches en sus talleres propios, por eso tenemos mejores precios que nadie.

● FIDAUTO en Avenida de Lugo, 25 teléfono 85 18 13 Pontevedra. Sucursal en calle 17 d.º Marzo antes Vista Alegre, teléfono 50 06 99 Villagarcía.

600 E. ULTIMO MODELO

850 BUEN ESTADO

Verlos en Talleres EPI-FANIO, Paseo Colón, 14.

VENDO

GARAJE CENTRICO

Riestra, 12

Tintorería May

● EMBARCACION deportiva con cabina. Vendo. Motor Mercury 50 HP. Club Naval, Pontevedra.

DEMANDAS

● SE NECESITA persona de 23 a 30 años para trabajar almacén repuestos automóviles. Diríjase por escrito enviando "currículum vitae" a Comercial Automoto, Benito Corbal, 37.

● AVON ofrece garantía absoluta de sus productos a todas las distribuidoras. Por eso es mucho más fácil obtener con AVON buenas ganancias y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Infórmese escribiendo al apartado 451 de Pontevedra

● NECESITO joven, cuidar niños y casa tardes. Peregrina, 14 3º

● GANEN 20.000 pesetas o mas trabajando en sus casas. Infórmese enviando 4 pesetas en sellos: SYLVIO-LIN CENTER, Apartado 2.421, Madrid - 2.

● SE NECESITA muchacha fija con informes. Sueldo 6.000 pesetas. Telf. 85 36 52.

● SE NECESITA engrasador. Buen sueldo o a convenir. Razón: Garaje Lafuente.

● CARPINTEROS taller, trabajos Formica. Urgente. Condiciones inmejorables. Juan Bautista Andrade, 136. Lérez.

● NECESITASE asistente con conocimientos de cocina. Razón: Publicidad GapeX. Benito Corbal, 6 - 1.º

● SE NECESITA asistente todo el día. Daniel de la Sota, 10 - 2.º

● SE NECESITA señorita para oficina con conocimientos contabilidad y oficina en general. Entrada inmediata. Razón: Salvador Moreno, 31-7.º de 10 a 13 y de 16 a 19.

● NECESITANSE chicos de 15 a 18 años para cristalería. Razón: Cobián Roffigñac 7.

● SE NECESITA asistente tardes. Horas y sueldo a convenir. Fray Juan de Navarrete, 5-11.º C.

● SE NECESITA chico de 14 a 16 años en Churrería Galiano. Plaza de Barcelos.

● NECESITASE niñera fija. Buen sueldo. Dos días libres. Razón: Benito Corbal, 16 - 2.º Dcha.

● NECESITASE asistente todo el día. Peregrina 49-1.º Pontevedra.

ENSEÑANZAS

● C.E.I. Centro de Estudios de Idiomas St. PATRICK Laboratorio de Idiomas. Michelena, número 1 - 4.º

TRASPASOS

● TRASPASO ultramarinos, buena clientela, por no poder atenderlo. Razón: Teléfono 85 26 25.

VENTAS

● RIOS Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos chalets, solares, locales comerciales. Traspasos. General Mola, 12. Teléfono 85 36 53 Pontevedra.

● PARTICULAR vende solares en Estríbela, Mogor y Agute, zona playas. Razón: Casa Celso. Restaurante.

● VENDESE piso céntrico, calefacción, buen precio. Razón: Ferreteria Universal, San Antóniño.

● LAYBE Pisos céntricos calefacción central. Consultenos sin compromiso. Benito Corbal, 7 - bajo.

● LAYBE vende bajo comercial. Muy buena situación Benito Corbal, 7 - bajo.

● LAYBE vende solar para bajo y cuatro pisos en carretera de Orense, 3.500 pesetas metro. Benito Corbal, 7

● LAYBE vende estupendos pisos, acogidos, buena situación. Entrada mínima, resto a pagar en 10 años. Benito Corbal, 7 - bajo.

● LAYBE vende pisos sobre 200 m². Calefacción y agua central. Benito Corbal, 7 - bajo.

● LAYBE: Vende apartamentos en Sangojo. Muy amplios. Extraordinaria situación. Informes. Benito Corbal, 7 - bajo.

● LAYBE vende un terreno en Poyo para almacén de 4.000 m² con una nave de 250 m² oficina de 90 m² y vivienda. Precio interesante. Benito Corbal, 7.

● LAYBE vende magnífico bajo en San Antóniño, para cualquier clase de negocio. Acogido, mucha fachada. Benito Corbal, 7 - bajo.

● LAYBE: Vende dos bloques con dieciséis viviendas y terreno en la Avenida de Vigo. Informes. Benito Corbal, 7 bajo.

● LAYBE vende local comercial en zona residencial La Caeyra. Informes: Benito Corbal, 7 - bajo.

● SE VENDE finca de 50.000 m² a 3 km. de Pontevedra. Apartado, 417. Pontevedra

● MARPE. Compra-venta de casas, solares, fincas, pisos desde 600.000 Ptas. Peregrina, 29 - 2.º

● SE VENDE propiedad, sitio céntrico, coche Seat. Marquesa, 4 - 1.º

● VENDESE piso en Alameda, amplio, soleado, con terraza. Informes: Riestra, 14 - bajo.

● VENDESE casa con finca 3.000 m², entera o parcelada. Barca - Poyo. Informes: Procurador Sr. Nuñez, Isabel II, núm. 2.

● VENDE o alquiler bajos a dos calles, céntricos, ideales para grandes almacenes, supermercados, muebles, confección, garaje. Informes: Riestra, 12 - bajo.

● PLANOS, taquimetrías, mediciones, particiones, valoraciones. Perito Agrícola. Teléfono 85 12 68.

● VENDE en La Caeyra, dos parcelas. Informes: Riestra, 12 - bajo.

● PARTICULAR vende 2 armarios a estrenar baratísimos. Telf. 22 78 84. Vigo.

VARIOS

● EMPRESA JANEIRO. Teléfonos 85 36 30 y 85 32 64. Pontevedra.

● HIJOS DE ESTEVEZ, Ambulancias. Servicio permanente. Teléfono 85 20 43.

● FOTO PINTOS, Estudio, Carnets, reproducciones fotográficas. Entrega inmediata. Michelena, 36.



Financiera Internacional Ibérica, S. A.

INSTITUCION FINANCIERA Y FIDUCIARIA

Al crear su nueva Agencia en esta capital

SOLICITA

DIRECTOR

SE REQUIERE:

- Experiencia en formación de equipo comercial aunque no sea en este sector.
- Organización.
- Muy relacionado.
- Capacidad intelectual.
- Plena integración.

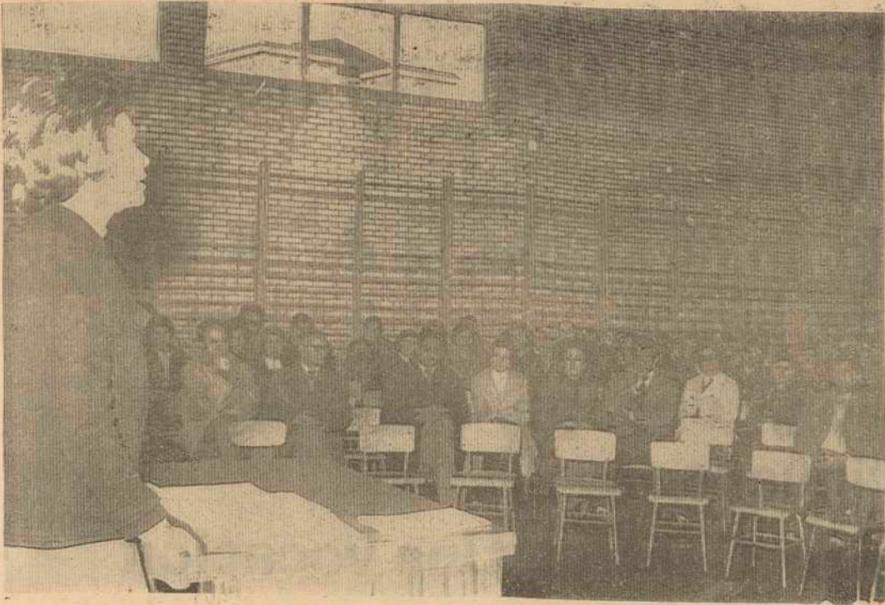
OFRECEMOS:

- Puesto de gran responsabilidad e incorporación inmediata a la institución más importante de su género en España.
- Alta retribución.
- Automóvil.
- Seguridad Social.
- Incentivos y viajes.

Interesados enviar «currículum vitae» detallado a:
FINANCIERA INTERNACIONAL IBERICA, S. A.
Institución Financiera y Fiduciaria
C./ Princesa, 3 — Madrid - 8. Teléfono 2-47-95-05

Se cubrirán todos los gastos de desplazamientos a nuestra sede sociedad de Madrid a todas aquellas personas seleccionadas.
(Ref. Nal. n.º 15.674)

Ciclo de conferencias en el Colegio Nacional de Campolongo



Continuando el ciclo de conferencias que se vienen celebrando en el Colegio Nacional de Campolongo para padres de alumnos y que organiza la Asociación del referido Centro el pasado viernes a las ocho de la tarde, se celebró una nueva charla coloquio que estuvo a cargo de la directora, doña María Jesús García Sánchez.

El tema desarrollado versó sobre: «Como trabajamos en el Colegio», habiendo resultado del máximo interés, ya que se tradujo en un amplio y animado diálogo entre conferenciantes, profesores y padres de alumnos, sobre los diferentes aspectos de la acti-

vidad docente y su proyección de cara a la formación y bienestar de los niños.

El décimo octavo número de la revista "Karma", periodismo de anticipación

Se ha puesto a la venta en los quioscos, el número 18 de la revista "Karma-7", correspondiente al mes de mayo. En esta edición, entre otros artículos cabe destacar:

«Andalucía visitada por los Ovnís», comparando los vistos por los andaluces, con visiones conseguidas años atrás en otras partes del mundo sobre el mismo fenómeno.

«La simbología del Tarot», explicación del significado de

estas desconocidas cartas recientemente permitida su publicación en nuestro país.

«Los rusos en Marte», con las últimas noticias sobre los descubrimientos, cada vez más enigmáticos, de las sondas soviéticas en la superficie de Marte.

«Una Historia del Gurú», exponiendo el momento actual en España de los seguidores de este maestro espiritual indú.

«Las taulas menorquinas», los aún indescifrables monumentos megalíticos menorquinos ¿Obras de pérdidas civilizaciones?

«La cámara Kirlian», la última información de tipo Parapsicológico que está interesando a todas las Universidades europeas (cámara fotográfica capaz de retratar lo invisible).

Amén a las habituales secciones sobre Hermetismo, Espiritismo, Simbología Parapsicología, etc.

«Karma-7», sin lugar a dudas, cada mes, nos ofrece un Periodismo parapsicológico completamente inédito en España.

MAREAS PARA HOY

04.04 horas, primera pleamar
10.13 horas, primera bajamar
16.23 horas, segunda pleamar
22.35 horas, segunda bajamar

PARA EL LUNES

04.45 horas, primera pleamar
10.51 horas, primera bajamar
17.01 horas, segunda pleamar
23.15 horas, segunda bajamar

AYER, EN EL HOSPITAL

Importante jornada de la Sociedad Oftalmológica de Galicia y IV Reunión sobre Cirugía Oftálmica



Una importante jornada de la Sociedad Oftalmológica de Galicia, con motivo de su séptima reunión, ha tenido lugar ayer en el Hospital Provincial, coincidiendo con la IV Reunión sobre Cirugía Oftálmica.

La sesión inicial, dio comienzo a las cinco de la tarde, habiendo sido abordados los temas correspondientes a las comunicaciones ya anunciadas, de los doctores, Fuentes Noya, de Ferrol; Gómez Naval, Buceta y Malvar Senra, de Vigo; F. Zaragoza, de Madrid; Vázquez Añón de Madrid; F. Escribano, de Madrid; Sánchez Muros, de Granada; Dulante y Armiño Moreno, también de Granada; Sánchez Muros, asimismo de Granada; y Camacho Martínez y Naranjo Sientes.

Al final de estas intervenciones, desarrolló una interesante conferencia sobre «Cirugía de los tumores perioculares», el doctor Felipe de Dulante, catedrático de Dermatología médico-quirúrgica de la Universidad granadina, que fue también muy aplaudido.

La jornada de hoy se desarrollará en La Toja, dando comienzo a las nueve, con la proyección de varios films sobre la especialidad. A continuación, intervendrán con sus comu-

nunicaciones respectivas, los doctores Ferrer y Sánchez Salorio, de Santiago; y demás ponentes de la reunión pronunciando seguidamente una conferencia, el doctor Quejgas Moll, jefe del Servicio de Cirugía Plástica de Madrid, sobre «Cirugía plástica de la órbita».

A primera hora de la tarde, será iniciada la discusión de las comunicaciones y finalmente celebrará reunión administrativa, la Sociedad Oftalmológica de Galicia.

D. José Luis Peláez Casalderrey, cuatro años al frente de la Diputación



Mañana, lunes, se cumple el cuarto aniversario de la designación para la Presidencia de la Diputación Provincial, del ingeniero de Montes y estimado convecino nuestro, D. José Luis Peláez Casalderrey.

En este cuarto aniversario de su rectoría al frente de la Corporación Provincial, justo es destacar la preocupación que el Sr. Peláez Casalderrey ha sentido siempre, hacia los problemas y aspiraciones de Pontevedra en el área provincial, como lo demuestran los diferentes proyectos y realizaciones llevadas a cabo.

En esta ocasión, renovamos al Sr. Peláez Casalderrey, nuestros mejores deseos de éxito en su gestión.

ADVERTENCIA

«DIARIO DE PONTEVEDRA» no devuelve —ni sostiene correspondencia al respecto—, aquellos originales que voluntaria y libremente se le remiten para su publicación.

EL MARTES PROXIMO

Recepción al ministro del Trabajo en el Gobierno Civil

Con ocasión de su anunciada visita, el martes próximo, día 7, será ofrecida una recepción en el Gobierno Civil de la provincia, al vicepresidente tercero del Gobierno y ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente y de la Fuente.

El acto, tendrá lugar a las diez de la mañana, con asistencia de las primeras autoridades civiles y militares y representaciones oficiales diversas.

A continuación, el ministro se dirigirá a Montecelo, al objeto de presidir el acto de inauguración oficial de la Residencia de la Seguridad Social.

Más tarde, el Sr. De la Fuente se dirigirá a Vigo, donde presidirá también otros actos inaugurales de servicios dependientes de su Ministerio.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

DOÑA LINA PIÑEIRO MARTINEZ

(VIUDA DE CARRAL)

QUE FALLECIÓ CRISTIANAMENTE EL DIA 6 DE MAYO DE 1973, CONFORTADA POR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICION APOSTOLICA

D. E. P.

SUS HIJOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA.

AL RECORDAR a sus amistades y personas piadosas tan triste fecha, ruegan una oración por su alma y la asistencia a funerales de aniversario que, por su eterno descanso se celebrará mañana, lunes, día 6, a las NUEVE Y MEDIA de la mañana, en la Iglesia conventual de San Francisco, así como al novenario de misas que comenzarán en el mismo día a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en el Santuario de la Divina Peregrina, favores por los cuales anticipar gracias.

Pontevedra, 3 de mayo de 1974

JUNTA GENERAL DEL BANCO CENTRAL

- 282.400 millones de recursos totales y 4.970 millones de resultados
- = Entrega de "Española de Inversiones, S. A." a los accionistas en el mes de junio.
- Promoción y participación, dos piezas eficaces para un desarrollo continuado.
- = Grupo industrial del Banco Central. Una vocación orientada a la inversión creativa.
- Ampliación de capital en 1.974. El personal podrá suscribir acciones a la par.

SINTESIS DEL INFORME DEL PRESIDENTE, EXCMO: SR. DON ALFONSO ESCAMEZ

«Vamos a entrar en el último cuarto del siglo XX con una nueva mentalidad. 1973 nos trajo la crisis de la energía, una conciencia efectiva del problema de la contaminación atmosférica, la escasez en las materias primas y el deterioro, ya casi integral, del sistema monetario. En el entorno de estos problemas, la rebelión, en las ideas y en las formas, de unos pueblos que reclaman un lugar más preferente en el nuevo orden internacional.

«La vocación del Banco Central se orienta en esta idea hacia la función creativa. Y así será nuestra política en el más inmediato futuro. En este año 1974, ofreceremos a nuestro público, accionistas, clientes y personal; a todos los que participan en esta empresa y al país: un principio de PROMOCION y un principio de mayor PARTICIPACION. Dos piezas que esperamos sean eficaces para un desarrollo continuado».

1973: UN NUEVO ORDEN EN LA ESTRUCTURA ECONOMICA DEL MUNDO

El año 1973 se ha ganado un lugar en la historia económica del mundo. Será el principio de un fenómeno cuya trascendencia puede influir en el estilo de vida de varias generaciones y ha demostrado que representa el nacimiento de un nuevo orden de las cosas y económica del mundo.

Afortunadamente para España, 1973 cierra el ciclo más positivo de toda su historia económica. A pesar de nuestros problemas estructurales, —que han creado distorsiones

importantes—, terminamos 1973 con una tasa de crecimiento del 8 por 100 del producto nacional bruto. Ocupamos el sexto lugar del área occidental por nuestra reserva de moneda. Estamos lanzados en importantísimos programas de inversión. Mantenemos niveles de pleno empleo y se va consolidando un sistema comercial y financiero de primera línea internacional.

Para el Banco Central, 1973 ha sido un año de trabajo duro y resultados excepcionales. Nuestro Grupo industrial ganó

el liderazgo de la inversión privada en este ejercicio. Y el Banco se lanzó, sin detrimento de la prudencia que le es característica, a una política claramente expansiva de la inversión.

El Balance sigue siendo un fiel exponente de las constantes que seguimos en nuestra política de actuación: desarrollo de todas sus rúbricas y actividades, con una atención muy especial a la cuenta de explotación

Cuota porcentual del Banco Central en los recursos de clientes depositados en los Bancos nacionales al 31 de diciembre de 1973.

A la vista	13,73 %
Hasta plazo 1 mes (cuentas de ahorro)	15,49 %
A mayores plazos	14,98 %
En moneda extranjera	16,36 %
CUOTA MEDIA	14,65 %

INVERSIONES CREDITICIAS: 191.924 MILLONES DE PESETAS. Aumentan los plazos, cuidando la liquidez

La política monetaria del Gobierno se adaptó con gran realismo, pero inevitablemente, con algunas alteraciones, a lo que aconsejaba la coyuntura nacional, muy condicionada por las perturbaciones internacionales. En los meses más difíciles, que coincidieron con los últimos del año, obtuvimos las rentas de una política, como sabéis tradicional en esta Casa, de venir operando con amplios márgenes de liquidez y, sobre todo, con un índice de inversión que todavía ahora mantenemos alrede-

dor del 74 por 100, cuando la Banca en general se aproxima al 85 por 100.

Nuestras inversiones en 1973 cierran el ejercicio con cerca de 192.000 millones de pesetas y aumentan 40.000 millones sobre el año anterior. En el año precedente, habíamos incrementado 28.000 millones de pesetas. Esta expansión crediticia, en valores absolutos, es muy importante, comparando los dos últimos años, pero además se deben tener en cuenta factores cuali-

tativos entre las variaciones de 1972 y de 1973.

La cartera de efectos a mayor plazo se incrementa en más de 8.000 millones de pesetas; los créditos a plazo se elevan también en más de 6.000 millones de Ptas.; e incluso los créditos en moneda extranjera tienen un alza realmente espectacular, ya que los deudores en moneda extranjera se aproximan a los 7.000 millones de pesetas, —prácticamente un tercio del total que la Banca nacional tiene concedido por este concepto

APOYO A LA INVERSION CREATIVA

El Banco Central ha contribuido a la expansión económica, aumentando sus inversiones y, en un orden cualitativo, se sigue una orientación de apoyo a la inversión creativa a plazo, porque ésta hace

futuro, consolida el esfuerzo y no afecta tanto como aportar una masa adicional monetaria en el ciclo de corto plazo al fenómeno de la inflación.

Refleja esta política el sentido de promoción que en el

ideario de la Institución tenemos como condicionante operativo y ese sentido de promoción nos lleva, además, a que contemplemos algo propio del Banco Central, y peculiar de él, que es su Grupo financiero de Empresas.

RECURSOS AJENOS: 260.138 MILLONES DE PESETAS.

Más capacidad de captación

Hemos aumentado los recursos ajenos en 47.407 millones de pesetas, contra 44.000 millones en el ejercicio anterior, cifra ésta en la que influyó parcialmente el Balance del último Banco integrado.

En definitiva, se ha registrado un alza de algo más de 11.000 millones que en el año anterior, lo que supone que la capacidad de crecimiento en 1973 por captación de recursos ajenos en el mercado ha sido

muy superior a la de 1972. Como véis las circunstancias anormales no han tenido ninguna influencia negativa importante para este Banco y cerramos el Balance superando los 260.000 millones en recursos de clientes.

	1973:	1972 *	Diferencia *	%
A la vista	101.039,6	84.476,0	16.563,6	19,60
Hasta el plazo de un mes (cuentas de ahorro)	70.432,3	60.204,6	10.227,7	16,98
A mayores plazos	77.338,0	60.615,7	16.722,3	27,58
En moneda extranjera	11.328,8	7.435,3	3.893,5	52,36

* (en millones de pesetas).

GRUPO INDUSTRIAL DEL BANCO CENTRAL

El Grupo industrial del Banco Central ha tomado el liderazgo en 1973, y confío que también lo siga teniendo en 1974, de la expansión económica en el sector privado de nuestro país. Se han realizado o comprometido cifras que posiblemente superen los 25.000 millones de pesetas y nuestros planes globales pueden alcanzar, en los próximos ejercicios, cerca de los 50.000 millones en su volumen de inversión.

Pero hay que destacar algo que interesa quede claro ante la Junta y ante todos los que siguen la marcha del Banco Central. Nosotros somos los promotores del Grupo, nuestro personal y nuestros equipos participan activamente y

apoyan toda iniciativa de las Empresas para llevar adelante sus realizaciones, con un espíritu de promoción permanente; pero, eso sí, a diferencia de la atención que prestamos a los clientes que reciben directamente nuestra financiación, puede asegurarse que cuidamos de que la mayor parte de los proyectos, sobre todo los de inversión más importante, sean atendidos por un sistema financiero adecuado.

El Banco promueve, pero no se inmoviliza. Ni se orientan tampoco los recursos del público hacia las Empresas vinculadas. Nuestra misión ante los grandes proyectos del Grupo industrial está precisamente en que ya desde su par-

tida nazcan con un esquema financiero correctamente estudiado.

La facturación del Grupo industrial, en una estimación global, habrá superado en 1973 los 100.000 millones de pesetas y posiblemente pueda casi doblarse en un plazo superior a tres años.

En la Memoria se da amplia información de los aspectos más interesantes en los proyectos de nuestro Grupo, destacando especialmente el ambicioso plan de inversiones de CE.SA y los favorables resultados del estudio de viabilidad técnica, para extraer plomo, zinc, y cobre del criadero de piritas complejas de Andaluza de Piratas, en Aznalcollar.

PROMOCION BANCARIA INTERNACIONAL

Unos cuantos años pasados se convirtió en el Banco Árabe e Internacional de Inversiones, Entidad con sede en París, constituida al 50 por 100 entre un Banco por cada país del Mercado Común, Estados Unidos, Japón y Austria, y el Banco Central por España, y el 50 por 100 restante entre Bancos e Instituciones de los países árabes del área del petróleo. Ocupamos un puesto en el Consejo Directivo de esta Empresa internacional, que ha iniciado

ya sus actividades y esperamos se convierta pronto en una espléndida realidad. Como novedad de esta Junta, os presentamos otro gran proyecto de promoción internacional: el Banco Euro-latino Americano. Sabéis de nuestra vieja aspiración hispanista y de la acción que hemos venido realizando en todo el subcontinente de habla hispana. Por ello, desde el primer momento, fuimos animadores y

parte activa en la creación de este Banco, con sede en Londres. Esta entidad bancaria, que ya agrupará en el 50 por 100 de su capital a los principales Bancos del Mercado Común, uno por cada país, además de que representa a Austria y al Banco Central por España, suscribiendo el 50 por cada país iberoamericano. Allí estarán, junto con toda la Europa económica, México, Venezuela, Argentina, Colombia, Brasil, Perú y Ecuador.

en la marcha de los resultados de explotación, en la captación de nuevos cuantos de mercado, en la proyección del Grupo industrial; en todo este espíritu creativo y promotor, que define al Banco, estáis participando. Pero hoy aquí deseamos clarificar un poco más nuestras ideas y convocar a todos, accionistas, clientes y personal, para que hagamos juntos muchas más cosas.

No vamos a ir solos porque queremos ir lejos. En este tronco frondoso de muchas ramas que es la Organización Banco Central, fundamentado en hondas raíces de servicio al país y de compromiso con su actividad económica, caben todas las adhesiones. Invitamos a los clientes que nos distinguen con su confianza, para que vengan a sentarse con nosotros como accionistas; que se incorporen y

participen directamente en la Empresa. Invitamos a nuestros clientes, para que utilicen de una forma integral nuestros servicios, para que nos sometan sus proyectos de inversión, en la seguridad de que recibirán nuestro apoyo y nuestro asesoramiento. Les ofrecemos todas nuestras oportunidades de ahorro y los ofrecemos todas nuestras oportunidades de inversión.

REGULARIZACION DEL BALANCE

Entre las medidas del Decreto coyuntural de 30 de noviembre se incluye la puesta en vigencia de la antigua Ley de Regularización de Balances. Esto supone que podremos nuevamente actualizar toda la

valoración de nuestro Balance y, fundamentalmente, la cartera de valores, además del patrimonio inmobiliario. Cuando esto se produzca, podréis calibrar, según los índices que se autoricen, el pe-

so específico de lo que es nuestro patrimonio en estas rúbricas. Anticipándonos a lo que trataremos en la Junta del próximo año, os aseguramos que nuestras cifras de regularización van a ser muy importantes.

CAPITAL Y RESERVAS: AUMENTO DE 4.378 MILLONES DE PESETAS (24,5%)

En el pasado ejercicio definimos nuestra intención de realizar ampliaciones de capital en función de las cifras de nuestro desarrollo interno. Esperábamos, al mismo tiempo, dotar las reservas, es decir, la capitalización por autofinanciación de la Empresa, en cantidades similares a las emitidas por acciones. Defen-

demos también con esta política el dividendo que, incluso, aumenta sobre el año anterior, para fijarlo en cifras razonables dentro de la tipicidad bursátil y empresarial de las Entidades bancarias. Así lo hemos cumplido. Las reservas aumentan en conjun-

to en 2.308 millones de pesetas y suponen en valores absolutos y relativos un incremento superior a los 2.670 millones emitidos por capital e la ampliación. Los fondos propios se elevan, por tanto, en el 24,5 por 100, con un total de 4.378 millones, entre las dos rúbricas de capital y reservas.

NO RENUNCIAMOS A TRABAJAR EN NINGUN SECTOR.

Estamos fuertemente arraigados en el campo agrícola y nos proponemos desarrollar nuevas fórmulas financieras que resulten adecuadas a este medio, trasplantando al sector primario, y aquí me anticipo a los acontecimientos.

ideas de financiación y comercialización del sector industrial, en la forma que sea posible y adecuada.

Nos interesa la actividad de la pequeña y mediana Empresa, columna vertebral de las corrientes económicas más simples, que

hace funcionar el país y estamos dispuestos a estudiar todos los grandes proyectos empresariales, que permiten avanzar cada día un poco más en el camino de España hacia su configuración definitiva, como un estado económico moderno.

ESPAÑOLA DE INVERSIONES, S. A. — 6.000 millones de Capital. Más de 12.000 millones de valoración. Primera «holding» industrial privada del país.

El Consejo, atendiendo la importancia de la cartera del Banco y sus posibilidades ante una nueva cuenta de Regularización, os va a proponer una solución distinta de participación y colaboración, que esperamos os produzca la misma ilusión con que nosotros la traemos a esta sala. El Banco Central es propietario de «Española de Inversiones». Esta Sociedad es la primera «holding» industrial privada del país: con un capital de 6.000 millones, su valor actual supera los 12.000 millones de pesetas, entre re-

servas expresas y tácitas, perfectamente calculables porque se trata de plusvalías líquidas. Es el segundo accionista, por que el primero es el Banco, de Empresas tan significativas como Compañía Española de Petróleos, Dragados y Construcciones, Banco de Fomento, Banco Vitalicio de España, Española del Zinc y un largo etcétera de participaciones en Sociedades de primera línea bursátil. Es uno de los primeros accionistas, si no el primero, del Banco Popular Español y controla paquetes importantísimos de Em-

presas electricistas. Me remito una vez más a la Memoria, para que juzguéis con vuestro propio criterio lo que es su cartera mobiliaria. Para este empeño os llamamos. Si la «holding» industrial, Española de Inversiones, la transformamos en una promoción concertada del Banco Central y de sus accionistas, el esfuerzo a realizar en el futuro será muy superior y, por tanto, la gama de posibilidades de todos unidos ha de ser, necesariamente, multiplicada. La de la que en este momento tenemos como Banco.

	Capital	Reservas	Total
= Saldo al comienzo del ejercicio 1973	8.282.286.500	9.600.000.000	17.882.286.500
= Ampliación de capital por emisión de 4.141.144 acciones, a la par	2.070.572.000	—	2.070.572.000
= Dotación Fondo Previsión Inversiones	—	808.000.000	808.000.000
= Dotación a Reservas	—	1.500.000.000	1.500.000.000
= Saldo a fin del ejercicio 1973	10.352.858.500	11.998.000.000	22.260.858.500

Nuestros accionistas podrán suscribir, a partir del día 31 de mayo y al tipo de la par, una acción de Española de Inversiones, de 500 pesetas nominales, por cada cuatro acciones que posean del Banco Central, con desembolso en efectivo del valor nominal que suscriban.

En este mismo año, Española de Inversiones ampliará su capital, estando su Consejo autorizado para emitir hasta el cincuenta por ciento del capital en circulación.

AMPLIACION DE CAPITAL EN 1974.

Por lo que respecta a la ampliación de capital del Banco Central, el Consejo solicita de la Junta, entre los acuerdos a adoptar, su autorización para ampliar hasta el 50 por 100 el capital actual, según las disposiciones aplicables de la Ley de Sociedades Anónimas y en

la oportunidad y condiciones que estime convenientes. Al mismo tiempo, se renuncia a la cifra no utilizada de vuestra autorización del pasado ejercicio, porque quizás pudiera resultar insuficiente. Sabéis que en este tema, el

Consejo nunca os ha defraudado y por la época en que se celebra la Junta General no estamos todavía en condiciones de prever con cierta seguridad la evolución del ejercicio y la ampliación a realizar, aunque, como siempre, será del máximo posible y muy importante.

4.971 MILLONES DE PESETAS DE BENEFICIOS

En un estudio aparecido recientemente en los medios de difusión, se puede contemplar que en los últimos cinco años, dentro de las grandes Empresas bancarias, los accionistas del Banco Central son los que han tenido un índice mayor de beneficios con sus acciones.

Esto nos produce la satisfacción de saber que la Bolsa, y los accionistas, que en definitiva con vuestras inversiones formáis el cambio del mercado, estáis compenetrados con la Entidad. Confiamos que en los próximos años nuestros resultados justifiquen, aparte de coyunturas bursátiles, que te-

ner acciones de Banco Central sigue siendo un negocio interesante. El beneficio en 1973, antes de amortización de inmuebles, se eleva a 4.971 millones, incluyendo la totalidad de los productos. En el pasado ejercicio, se cifró en 3.004 millones de pesetas.

RESULTADOS POR ACCION *

	1973	1972	1971
Beneficio del ejercicio	299,47	235,38	217,25
Cash Flow	225,12	175,49	174,15
Autofinanciación	160,73	111,91	106,83
Dotación a reservas	139,04	89,64	83,14
Per **	17,64	22,36	20,59

* Cifras obtenidas en base al capital medio productivo de cada ejercicio.
** Sobre cotización final de cada año, indica el precio bursátil de la acción por cada peseta de beneficio obtenido.

RESULTADOS POR ACCION AJUSTADOS *

	1973	1972	1971
Beneficio del ejercicio	229,47	191,58	133,77
Cash Flow	225,12	142,80	107,24
Autofinanciación	160,73	91,08	65,78
Dotación a reservas	139,04	72,96	51,19

* Cifras obtenidas en base al capital medio productivo de cada ejercicio y ajustadas a las ampliaciones de capital.

AUMENTO DE LOS RECURSOS PROPIOS DURANTE LOS AÑOS 1968 AL 1973 (en millones de pesetas)

AÑO	Por ampliaciones de capital a la par	Por dotación a reservas	Total crecimiento de los recursos propios en el año
1968	500.000	400.000	1.500.000,0
1969	700.000	400.000	1.800.000,0
1970	416.800	400.000	2.022.800,0
1971	1.385.755,5	450.000	2.685.755,5
1972	1.385.755,5	473.273,5	4.498.731,0
1973	2.070.572	—	4.378.572,0
Totales	6.729.585,0	2.123.273,5	16.885.858,5

EL PERSONAL PODRA SUSCRIBIR ACCIONES DEL BANCO CENTRAL A LA PAR

El Consejo manifiesta su satisfacción por el grado de capacidad y la colaboración que recibe de todo el personal y con objeto de hacerle participar más intensamente en esta amplia convocatoria que hoy presentamos, formulamos un ruego a la Junta, que más que un ruego es una petición dirigida a todos y cada uno de los accionistas, individualmente. Deseamos ofrecer a nuestro personal la oportunidad de entrar a formar parte del cuerpo de accionistas, participando me-

dante la suscripción de acciones en el capital de la Empresa. De esta forma les interesamos, con un principio de compromiso, en las mismas ilusiones que nosotros estamos poniendo para acometer un amplio programa de expansión. El Consejo se propone realizar en este ejercicio una ampliación de capital por cuantía importante, utilizando la autorización que os solicitamos. Simultáneamente con esta ampliación, se emitirá una cifra máxima de 70 millones

de pesetas nominales, con el ruego a los señores accionistas de que no ejerciten el derecho de suscripción que les corresponde, para que estas acciones puedan ser suscritas por el personal. Como veis, la cantidad es proporcionalmente reducida y el sacrificio de cada uno de vosotros representa una renuncia muy pequeña y por una sola vez. Estas acciones serán ofrecidas a todo el personal.

SE CONVOCA A ACCIONISTAS, CLIENTES Y PERSONAL.

«No vamos a ir solos, porque queremos ir lejos».

En esta convocatoria de promoción, que afecta a toda nuestra actividad; en el desarrollo integral de nuestra Sociedad, en la evolución de las cuentas de capital y autofinanciación,

(Pasa a la pág. siguiente)

MARIN

Reunión de ex-alumnas del Colegio Inmaculada

MARIN. — (De nuestro correspondiente) El próximo martes, a las 7.30 de la tarde, celebrarán las ex-alumnas del Colegio Inmaculada Concepción su primer retiro men-

DISTANCIAS DE MARIN A LOS LUGARES CERCANOS

A Vigo	40	A Agüete	5
A Redondela	27	A Lapamán	8
A Sengenjo	25	A Bueu	11
A La Toja	39	A Cangas	19
A Santiago	82	Al Lago de Castiñeiras	4
A La Coruña	127	A Moaña	18
A Portocelo	11	A Pontevedra	7
A Moór	2	A Poyo	11



PINTURAS — TECHOS — PAVIMENTOS — MOQUETAS — PAPELES PINTADOS — CORTINAS RIELES
 JAIME JANER, 16. — TELEFONO 252
 APARTADO 115
 M A R I N (Pontevedra)

SE VENDE

SOLAR EN EZEQUIEL MASSONI.

Razón: General Mola, 22. MARIN

BANDO

DON BENITO HERMIDA CEBREIRO, ALCALDE PRESIDENTE DEL ILMO. AYUNTAMIENTO DE MARIN.

HACE SABER: El Ayuntamiento de MARIN espera de sus vecinos un esfuerzo para procurar que el aspecto de sus fincas no haga desmerecer la belleza paisajística y urbana, sino, aún más, que contribuyan a realizarla. En consecuencia, y en virtud de las facultades que tengo conferidas, dicto el siguiente BANDO:

LIMPIEZA Y DECORO DE FACHADAS: Los propietarios de fincas urbanas dentro del casco urbano de MARIN, lugar de SEIJO, así como todos los edificios que se encuentren situados a ambos lados de la carretera de Pontevedra a Cangas, procederán a la limpieza y pintado de las fachadas, así como las obras de reparación necesarias. Igualmente dispondrán el pintado de puertas, ventanas y galerías (Art. núm. 12 de la Ordenanza).

EDIFICACIONES RUINOSAS Y DEFICIENTES: Serán objeto de reconstrucción las edificaciones en mal estado de conservación y se demolerán cuantas edificaciones amenazar ruina. Las fincas en que existan construcciones paralizadas, ruinosas, derruidas o inadecuadas al lugar donde estén emplazadas serán sometidas al arbitrio de carácter no fiscal sobre edificaciones deficientes (Art. 1 de la respectiva Ordenanza).

VALLADO DE SOLARES: Se procederá al vallado de todos los solares y terrenos para atenuar su antiestético aspecto y prevenir consecuencias perniciosas en el orden higiénico. El cierre tendrá una altura mínima de 1,50 metros. De no vallarse en el plazo señalado, las fincas serán incluidas en el correspondiente Padrón (Art. 1.º de la Ordenanza no Fiscal sobre solares sin vallar).

CANALONES: Para evitar daños y perjuicios a la vía pública, así como molestias a los viandantes, por el desagüe de los tejados y canalones, los propietarios de las fincas los conducirán directamente al alcantarillado de pluviales, donde exista este servicio, o en la cuneta donde carezcan de él. (Art. 2.º de la Ordenanza). Independientemente de las sanciones que puedan imponerse, por el vertido en las vías públicas, serán incluidos en el correspondiente Padrón.

ACERAS: Los propietarios de inmuebles en calles dotadas del servicio de aceras procederá a su acondicionamiento y limpieza.

CIRCULACION DE CANINOS: No podrán transitar por la vía pública los perros que no se hallen debidamente vacunados contra la rabia, lo que se acreditará con la correspondiente chapa que deberá llevar pendiente del collar. Los mastines, perros lobos, perros policía y demás canes de defensa, sólo podrán transitar con cadena o correa de cuero.

SANCIONES: Todos los propietarios o usufructuarios afectados por las disposiciones contenidas en este BANDO, deberán dar exacto cumplimiento a las mismas en el plazo de CINCUENTA DIAS, solicitando las licencias preceptivas, en su caso, advirtiéndoles que, sin perjuicio de las medidas de tipo fiscal que deberán adoptarse a través de la inclusión en los correspondientes Padrones de exacciones, esta Alcaldía impondrá sanciones adecuadas a los propietarios infractores y, subsidiariamente, ordenará la realización de las obras dispuestas por cuenta y cargo del propietario infractor.

Marin, 4 de Mayo de 1974

EL ALCALDE.
 Edo Benito Hermida Cebreiro.

ual, que será dirigido por el P. Agüete. Se ruega a todas ellas la asistencia.

PANADERIAS DE SERVICIO

Hoy servirán pan fresco las panaderías de Santos, en la calle Francisco Alfonso; la de Outerelo, en Jaime Janer, y la de González Argüelles, en Cantoarena.

FARMACIA DE GUARDIA

Corresponde la guardia para hoy, a la farmacia de don Félix Massó Taboada, en la calle General Franco.

ANIVERSARIO

COMUNITARIO

Mañana lunes, a las ocho de la tarde, en el Nuevo Templo parroquial se celebrará un funeral aniversario comunitario por todos los fallecidos en el mes de mayo del pasado año y que fueron:

Andrés Rodríguez Santiago, Petra de Pazos Fernández, Claudina Mata García, Encarnación Ballesteros Losada, Marina Otero Boulosa, Juan Soneira Barreiro, Eulalia González García, Abelardo Caneiro Arrufana y José Pazos Bea.

AMONESTACIONES

En la misa parroquial de hoy se leerán las amonestaciones de Cándido Díaz Patiño, hijo de Cándido y Dora, de Marin, con Dolores Rivas Ruibal, de Modesto y Florentina, de San Julián.

LUIS PORTAS

Junta General del BANCO CENTRAL

(Viene de la pág. anterior) nal en activo, de plantilla fija y jornada completa, al tipo de la par, a razón de tres acciones por empleado y una por cada dos años de servicio completos, con

límite máximo de veinte acciones. El Consejo espera y ruega vuestra colaboración para hacer posible su propuesta en las condiciones que indica. Podéis tener la seguridad de que

todo nuestro personal es acreedor de esta oportunidad y de que vuestro gesto será agradecido por ellos, esforzándose aún más, si cabe, por la prosperidad de la Empresa.

1974: INTENSIFICAR EL ESFUERZO

Estamos en 1974 conscientes de sus dificultades. La crisis mundial, que está en curso, afecta a nuestro país y puede incidir en un salto atrás importante de los niveles de desarrollo y bienestar de la comunidad. El esfuerzo debe orientarse a hacerla compatible con una tasa adecuada de crecimiento, que, mediante un riguroso control del gasto y aprovechando todas las posibilidades de ahorro e inversión, nos permita en

esta coyuntura mantener, si no mejorar, las posiciones económicas alcanzadas.

Hay que reducir el gasto no productivo. Hay que producir más y mejor. Es preciso invertir con un sentido cualificado y creativo; intensificando el esfuerzo para aprovechar los recursos naturales propios; incrementar el producto industrial —especialmente en química, energía, minería, siderurgia y bienes de equi-

po—, y fomentar la actividad agrícola y ganadera nacional, con nuevas fórmulas de financiación.

Por ellos convocamos, para que participéis en todos nuestros proyectos. Esperamos recibir el apoyo de accionistas, clientes y empleados, que haga posible en nuestra Institución alcanzar nuevas metas empresariales, colaborando con su espíritu de promoción permanente a superar esta difícil etapa económica.

EXTRACTO DE LA MEMORIA

De amplia extensión, la Memoria recoge una minuciosa información sobre el desarrollo de la actividad del Banco Central, así como de la pujante expansión, dentro del sector industrial, de su Grupo financiero, con gran profusión de fotografías, cuadros estadísticos y gráficos, que sinte-

tizan claramente el auge de las principales rúbricas del Balance.

Después de hacer una emotiva semblanza del que fue Presidente, Excmo. Sr. don Ignacio Villalonga Villalba, fallecido en noviembre del pasado año, pone de manifiesto la personalidad del nuevo Pre-

sidente y su destacada labor al servicio de la Entidad.

Tras de considerar el incremento de las cuentas acreedoras de clientes, la Memoria estudia el conjunto de las inversiones (Cartera de Efectos más Créditos), que durante 1973 experimentó un crecimiento del 26,53 por 100.

	1973	1972	Variación	
			absoluta	%
Cartera Comercial	113.087,7	92.286,4	20.801,3	22,54
Cartera Financiera	23.045,5	18.831,8	4.213,7	22,37
Créditos	48.533,2	39.229,9	9.303,3	23,71
Otras partidas	279,4	175,8	103,6	58,93
Deudores en moneda ...	6.978,2	1.156,0	5.822,2	503,65
TOTALES	191.924,0	151.679,9	40.244,1	26,53

(en millones de pesetas)

En lo que respecta a Cartera de Títulos, la inversión en Fondos Públicos, al cierre del ejercicio, era de 39.701,4 millones de pesetas y en valores industriales alcanzaba la cifra de 14.763,8 millones de pesetas. Refleja la Memoria la cartera de «Española de Inversiones», Sociedad de Inversión Mobiliaria que se ofrece a los accionistas, y la composición porcentual por sectores de la cartera de valores del Banco Central.

Para hacer frente al intenso crecimiento de operaciones, ha proseguido el desarrollo de la mecanización, aplicando este sistema a las operaciones de Bolsa. Se ha adquirido tam-

bién un nuevo equipo 370/158 que servirá de apoyo a los de la serie 360/65, que actualmente funcionan en sistema de multiproceso.

En 1973 la red de Oficinas ha tenido una considerable expansión, con la apertura de 45 nuevas Dependencias. En los últimos 10 años, la organización Banco Central ha pasado de 391 oficinas en 1964 a 732 en 1973.

Continuó en el ejercicio la expansión del Banco en el ámbito internacional, ascendiendo la cifra total de sus operaciones a 603.169 millones de pesetas, contra 536.360 millones en el año precedente. Por lo que respecta a operaciones de valores, se intervino

en un volumen total de 99.632 millones de pesetas efectivas.

El crecimiento que ha experimentado el número de accionistas de la Entidad es realmente importante, desde los 14.779 que componían el cuerpo social en 1964 a los 111.079 de 1973.

Los resultados del ejercicio ascienden a 4.970 millones de pesetas y de estos beneficios se destinan 360 millones a Amortizaciones, 2.308 a Reservas —de los que 808 se aplican a la Reserva de Previsión para Inversiones—, 1.068 millones a Dividendo y 1.234 millones a la Previsión para Impuesto de Sociedades.

RESULTADOS

	Pesetas	
Ascienden los productos realizados por todos los conceptos	18.874.602.208,33	
Importa lo abonado por intereses, comisiones y varios	6.934.523.765,21	
DIFERENCIA	11.940.078.443,12	
A DEDUCIR:		
Por Gastos Generales y de Personal	6.536.822.226,55	
Por Gastos ampliación capital	432.332.058,00	6.969.154.284,55
RESULTADOS DEL EJERCICIO ...	4.970.924.158,57	

HOY, ELECCIONES...

(Viene de primera página) millón de votos más que los hombres. Cantidad que puede ser decisivo en una elección que se adivina muy cerrada. Ya en 1965, por ejemplo, fueron ellas quienes impidieron el triunfo a Mitterrand que consiguió el 52 por ciento de

los votos masculinos. ¿Por quien de los tres candidatos en cabeza se pronunciará la mujer mañana? Según los estudios estadísticos es el efecto de los años el que condiciona más todavía que a los hombres, a la mujer. Las jóvenes desean los cambios y

sus ilusiones no están alejadas, sino quizás más radicalizadas, de las de los hombres. Pero a partir de los 45 años —e incluso antes para las que están encerradas en su hogar, lejos de las actividades profesionales— en la vena conservadora se manifiesta con una fuerza decisoria.

Los maridos. Y han defendido la vida familiar, el papel fundamental de la mujer madre, y la discreción social frente a la figura del hombre.

COPA DAVIS

ESPAÑA elimina a Noruega

BARCELONA, 4.—Por tres victorias a cero España ha eliminado a Noruega de la Copa Davis, al vencer hoy la pareja española formada por Higueras y Orantes a la Noruega, integrada por Prydz y Moe, por 6-4, 6-3 y 6-0.—(Aifil).

La que no gana nada en este terreno es Arlette Laguerre, única candidata y la primera mujer que se presenta en Francia a unas elecciones presidenciales. Arlette, que se presenta como trabajadora y como mujer, ha hecho un llamamiento a todas las mujeres francesas —sea cual fuere su condición social— para por primera vez sea una de ellas quien ocupe el Eliseo. Es cierto que si todas las mujeres se decidieran podrían conseguirlo pues son mayoritarias, pero también es cierto que la mujer en quien menos cree es en la mujer.

«Seguridad» es lo que todos los candidatos han tratado de ofrecer en esta campaña. Los de la derecha «cambio sin riesgo». Mitterrand «cambio dentro de un orden». Y por todo ello los temas más importantes en los que se ha centrado la campaña ha sido el económico y la promoción de la mujer.

Mitterrand, Giscard y Chaban, han tratado de conquistar a la mujer. Y para ello han utilizado sus propias mujeres. Las tres han intentado llegar a las francesas desde la sombra de

(Viene de primera página) municacion con usted" y el presidente egipcio contestó: "Por supuesto, estaré esperando".—(Efe-Upl).

GROMYKO A SIRIA
MOSCU.—La agencia oficial soviética "Tass", confirma esta tarde que el ministro de asuntos exteriores de la URSS, Andrei Gromyko, llegará mañana, domingo, a Damasco, como invitado del

SIRIA rechaza...

(Viene de primera página) del partido socialista portugués.

MARIO SOARES EN HOLANDA
LA HAYA, 4.— Ha llegado hoy a la capital de Holanda, Mario Soares, jefe

Gobierno sirio. Gromyko, participa como representante soviético en los actuales esfuerzos de los Estados Unidos a través del secretario de Estado, Kissinger para buscar la solución al conflicto entre Israel y Siria en el Oriente Medio, según la colaboración negociada entre Gromyko y Kissinger la semana pasada en Ginebra.—(Efe).

VICTIMAS DE UN ATAQUE AEREO

DAMASCO, 4.—El Frente Popular para la liberación de Palestina, afirma hoy en un comunicado que 9 de sus miembros fueron víctimas de un ataque aéreo israelí realizado ayer en la parte meridional del Líbano.—(Efe-Reuter).

do la penuria que de algunos artículos se comenzaba a sentir en el mercado, debido a maniobras especulativas.— (Efe)

ARGENTINA - PORTUGAL
BUENOS AIRES, 4.— La Argentina reconoció a la Junta Militar que asumió el Gobierno en Portugal, tras el derrocamiento del régimen de Marcelo Caetano, informó hoy aquí un portavoz de la Cancillería.

Se ignora lo tratado por el jefe del socialismo portugués en ambas entrevistas, pero se cree que se habrán centrado en la situación política de Portugal y los problemas derivados de la provincia de Ultramar, en Africa.— (Efe)

EL COSTE DE LA VIDA

El alza del coste de la vida se ha mantenido estacionario durante los diez días que han transcurrido desde el golpe del movimiento de las Fuerzas Armadas, coste que desde comienzos de año venía experimentando una alarmante subida. Además, ha desapareci-

SOARES - NETO

BRUSELAS, 4.—El secretario general del partido socialista portugués, Mario Soares, y el presidente del Movimiento Popular para la Liberación de Angola, Agostinho Neto, se ha entrevistado al parecer secretamente en Bruselas, según informa hoy el diario local «La Dernière Heure».— (Efe)

RESULTADOS

MADRID, 4.— Resultados de los encuentros disputados hoy, correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Primera, Segunda y Tercera División.

PRIMERA DIVISION

Athletic Bilbao, 2; Elche, 1

SEGUNDA DIVISION

Tenerife, 1; Valladolid, 0

TERCERA DIVISION

Langreo, 3; Gijón Industrial, 0
Sestao, 5; Erandio, 0

Los alumnos que cursan este año el C. O. U., no tendrán que realizar las pruebas de acceso a la Universidad

MADRID, 4.—Los alumnos que cursan este año C.O.U. no tendrán que realizar las pruebas de acceso a la Universidad, según se ha informado a cifra en fuentes autorizadas.

Las citadas fuentes agregaron que, dado lo avanzado del curso escolar y la situación actual del proyecto de Ley de selectividad en las Cortes, este año no se llevarán a cabo las pruebas que en dicho proyecto legislativo se contemplan.

Se espera que la ponencia

de las Cortes finalice su informe en el curso de la próxima semana.

De las 176 emiendas presentadas al proyecto de Ley, 22 lo han sido a la totalidad y 76 preconizan un mayor rigor en la selectividad.—(Cifra).

ESCRITO DE LOS ESTUDIANTES DE ARQUITECTURA

MADRID, 4.—Una carta escrita por los alumnos de la Escuela Técnica Superior de

Arquitectura de Madrid (E.T.S.A.M.), dirigida al rector de la Universidad Politécnica, ha sido entregada hoy al director de este centro para que la curse al primero.

En el escrito, entre otros temas, manifiestan su disconformidad ante el carácter selectivo que ha adquirido la enseñanza en la escuela, se quejan por la nula participación del alumno en la elaboración de los planes de estudios y por la ausencia de cauces para su opinión.

Asimismo, destacan las dificultades que encuentran en aprobar todas las asignaturas de un curso en un solo año, solo el siete por ciento, aprobaron física de primer curso, según el escrito y, por último, manifiestan su reprobarción ante el rigor con que son tratados, los proyectos de fin de carrera que, según los estudiantes, constituyen un «tapón» para finalizar sus estudios, ya que en los 130 presentados de cuarto curso, en febrero solo fueron aprobados 8.

GUIA MEDICA

Dr. Gerardo DOCTOR MANUEL

Vázquez Suárez CARBALLO FRAGA

HUESOS Y ARTICULACIONES. ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA. ORTOPEDIA INFANTIL.

Cirugía de estas especialidades. Titulado en la Universidad de Munster (Alemania).

CONSULTAS: de 4 a 8 tarde, excepto sábados.

Peregrina, 22

DR. DANIEL VALENZUELA FERNANDEZ

OTORRINOLARINGOLOGIA Y CIRUGIA FUNCIONAL DEL OIDO

Ex-Médico del Hospital Francisco Franco de Madrid; ex-Médico Becario del Hospital Cruz Roja de Barcelona.

CONSULTA: Sanatorio Santa Rita: de 10 a 1 mañanas; de 4 a 6 tardes.

JOSE LOPEZ PEREZ

ESPECIALISTA TITULADO EN PSIQUIATRIA

Diplomado en ELECTROENCEFALOGRAFIA por la Universidad de Navarra. Ex-médico residente del Sanatorio Psiquiátrico de TOEN.

CONSULTA: tardes de 4 a 7 C/. Herreros, 15

JOAQUIN ABAJO BARRAL

Especialista. Enfermedades respiratorias.

ASMA, ALERGIAS, MEDICINA INTERNA, AEROSOL-TERAPIA. PRUEBAS ALERGICAS.

CONSULTA PREVIA CITA Mañanas: de 10 a 1. Tardes: de 4 a 7.

Daniel de la Sota, 1-1.

ESPECIALISTA EN CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA REUMATOLOGIA.

CONSULTAS: Por las mañanas de 10 a 1. TARDES: Urgencias y previa cita.

SANATORIO NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED

Teléfono 85 31 51

POYO - PONTEVEDRA

JOSE L. CONESA

ESPECIALISTA EN CIRUGIA GENERAL

CONSULTA: De 11 a 1. TARDES: Mediante cita. URGENCIAS:

Sanatorio Marescot

Peregrina, 31 - 2.º PONTEVEDRA

DR. N. CRESPO VILARIÑO

CIRUJANO

Especialista en Cirugía de aparato Digestivo y Cirugía General.

CONSULTA: mañana y tarde en General Mola, 12-1.ª dcha.

JAVIER MAREQUE

ABAD

Especialista en Reumatología Traumatología y Cirugía Ortopédica.

Ex-médico de los Hospitales San Pablo y de la Cruz Roja de Barcelona.

CONSULTAS: Mañana y tarde.

General Mola, 6-2.º Izq.

Teléfono 85 36 57

Angel Casqueiro Rodríguez

CIRUJANO GENERAL

Especialidad: Estómago, Vesícula e Intestino. Hernias. Varices. Afecciones ano-rectales y Hemorroides Traumatología Ambulatorio

RAYOS X

EDIFICIO ALAMEDA

ALAMEDA, N.º 6

LOTERIA NACIONAL Misión argentina

El número 5932 premiado con doce millones de pesetas,

MADRID, 4. — Relación de números y premios correspondientes al sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy:

—Premio de doce millones de pesetas, primer premio que ha correspondido al número: 05932 vendido en Puente deume, Beas de Segura, Barcelona, Malagón, Madrid, Vélez - Málaga, Sevilla y Zaragoza.

Aproximaciones: Premio de 40.000 pesetas a cada uno de los números: 05931 y 05933.

Centenas: Premio de 40.000 pesetas a los números comprendidos entre el: 05901 y el 06000, excepto el número 05932, que ha obtenido el primer premio.

Premios de 20.000 pesetas a los números terminados en: 32.

Reintegros de 2.000 pesetas a los números terminados en: 2.

—Premio de cinco millones de pesetas, segundo premio, al número: 39278 vendido en Madrid.

Aproximaciones: Premio de doscientas mil pesetas a cada uno de los números: 39277 y 39279.

Centenas: Premio de 30.000 pesetas, a los números comprendidos entre el: 39201 al 39300, excepto el número 39278.

—Premio de dos millones de pesetas, tercer premio, al número: 40838 vendido en Gandía.

Aproximaciones: Premio de ciento seis mil pesetas a cada uno de los números: 40837 y 40839.

Centenas: Premio de 20.000 pesetas, a los números comprendidos entre el: 40801 al 40900, excepto el número 40838, que ha obtenido el tercer premio.

—Premiados con un millón de pesetas, cada uno de los números siguientes: 07665 vendido en Alicante y Barcelona, y 37604 vendido en Ibiza.

—Premiados con quinientas mil pesetas, cada uno de los números siguientes: 51980 vendido en Sevilla;

56988 vendido en San Javier (Murcia) y 62778 vendido en Granada.

—Premiados con doscientas cincuenta mil pesetas, los números terminados en: 4932 y 8548.

—Premiados con veinte mil pesetas, los números terminados en: 086 082 229 258 441 465 487 524 546 634 833 934.

—Premiados con diez mil pesetas, los números terminados en: 76 95 94. — (Cifra)

Misión argentina en Madrid

MADRID, 4. — El ministro argentino de Economía, don José B. Gelbard, que encabeza una misión oficial de su país compuesta de ciento treinta y cuatro miembros, ha llegado esta mañana a Madrid, procedente de Buenos Aires, en vuelo especial de «Aerolíneas Argentinas».

Esta misión permanecerá en Madrid hasta primeras horas de la tarde en que emprenderá viaje a Europa, para visitar Hungría, Polonia, Checoslovaquia y la Unión Soviética; en la jira con la que intentará extender las relaciones entre la República Argentina y las naciones mencionadas.

(Cifra)

POSIBILIDADES DE

EXPORTACION A

IRAK Y KUWAIT

MADRID, 4. — El director general de Exportación, don Luis Medina Peinado, ha recibido este mediodía a los miembros de la misión comercial española que marchará con destino a Irak y Kuwait.

En la reunión se trató de las posibilidades de exportación española a los países citados para paliar el déficit de la balanza comercial. — (Cifra)

ACUERDO DE PAGOS

SANTIAGO DE CHILE, 4. — Chile llegó a un acuerdo con España sobre el pago de la deuda externa al suscribirse un convenio bilateral sobre la materia, según se informó ayer en esta capital. En virtud de ello este país pagará en el año en curso un cinco por ciento del total de la deuda, es decir, la suma de 1.117.688,01 dólares. — (Efe)

HOY, «DIA DE LA MADRE»

Representantes de la «OJE» visitarán a la esposa del Jefe del Estado

MADRID, 4. — Con motivo del Día de la Madre, representantes de la Organización Juvenil Española de Madrid, visitarán, mañana domingo, a doña Carmen Polo de Franco, en el Palacio de El Pardo y a

su Alteza Real la Princesa doña Sofía, en el Palacio de la Zarzuela, para hacerles entrega de sendos ramos de flores y testimoniarles el cariño de los jóvenes de la citada Organización Juvenil. — (Cifra)

AUTORIZADO EL VIACRUCIS EN MONTEJURRA

PAMPLONA, 4. — En relación con los actos a celebrar mañana, día cinco, en Montejurra, la Oficina de Informa-

ción del Gobierno Civil de Navarra ha facilitado esta tarde la siguiente nota:

«Solicitada por la Hermandad Canónica de Viacruces Penitencial de Montejurra autorización para celebrar el próximo domingo, día cinco de los corrientes, el viacrucis, rosario y santa misa en la cumbre, y habiéndose detectado la circulación de propaganda clandestina que pretende dar a dichos actos un carácter distinto del religioso y conmemorativo que les atribuye la referida Hermandad, el Gobierno Civil hace público que el Ministerio de la Gobernación ha resuelto, con esta fecha, autorizar exclusivamente los actos detallados en la petición y, en consecuencia, se exigirán las responsabilidades que procedan por todo intento de celebración de actos de matiz político o distintos de los concretamente programados y autorizados, adoptándose las medidas necesarias para evitar cualquier actuación o manifestación que pretenda alterar el orden público, así como otros hechos dirigidos a desvirtuar el carácter de lo proyectado. Pamplona 4 de mayo de 1974». — (Cifra)

Viajes

AZOR S.A.

UNA SEMANA EN CANARIAS

Salida de Madrid 7.525 ptas
" " Santiago 8.825 "

UNA SEMANA EN MALLORCA

Salida de Madrid 4.500 ptas
" " Santiago 5.800 "

SALIDAS DE MADRID A PARIS, LONDRES y NUEVA YORK

- Billetes Aereos
- Billetes Ferrocarril
- Billetes Maritimos
- Billetes reducidos para trabajadores
- Alquiler de Autocares
- Vuelos Charters
- Reserva Hoteles
- Excursiones

PRECIOS OFICIALES



Autocares

BALEA



Michelena, 25 Telf 852689



PIDANOS TODA CLASE DE INFORMACION SIN COMPROMISO

EL TIEMPO QUE HIZO AYER

Presión atmosférica a nivel del mar y a cero grados, 763 mm.
Tendencia barométrica, subiendo.
Humedad relativa del aire, 70 por ciento.
Dirección más frecuente del viento, suroeste.
Velocidad, 6 kilómetros por hora.
Visibilidad, buena.
Cielo, cubierto.
Clase de nubes, nimbo.
Precipitación atmosférica, 7 litros por metro cuadrado.
Temperatura máxima, 19 grados a las 16 horas.
Temperatura mínima, 10'5 grados a las 8 horas.

Deportes

Fútbol festivos

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

Victoria del equipo "Casados" de "G. Portela"

Con motivo de la festividad de San Juan ante Portam Latinam, se celebró un partido de fútbol entre solteros y casados de «Artes Gráficas Portela», en el campo de la Junquera.

Alineaciones:
SOLTEROS: Villamarin, Javier, Bujía, Chuco; Mario, Casal; Simal, Celestino, Lorenzo, Pita y Luis.

CASADOS: Carlos; José M., Daniel, Otero; Bernardino, Gregorio; Pinillos, Alejandro (Paco), Pintos, Pastoriza y Márquez (Joaquín) (Carracelas).

El partido fue un constante dominio de los casados, por buen fútbol y pundonor, destacando sobre todos el portero («El chopo»), así como su delantero centro Pintos, junto con el buen hacer de Joaquín en la segunda parte.

Goles: A los 20 m. del primer tiempo marca para los casados Pastoriza a pase de Pintos y finaliza el primer tiempo. A los 10 m. del segundo tiempo marcan los solteros por mediación de Lorenzo. A los 16 m. marca Pinillos el segundo para los casados y a los 28 marca pastoriza a pase de Pintos.

Uribezubia, vencedor de la undécima etapa

JOSE M. FUENTE, CONTINUA LIDER

VALLADOLID, 4. — Toman la salida 68 corredores. Por el kilómetro 2 se destacan

Fernandes y Elorriaga. El pelotón a 4 segundos. En el kilómetro 3 son neutralizados y en ese momento salen del pelotón Casas, Swerts y Lazcano. Por el kilómetro 4 son neutralizados. Ruedan todos agrupados hasta el kilómetro 18, en el que se destaca Tamames, a quien siguen Menéndez y Zurano. Consiguen hasta 3 segundos de adelanto, pero en el kilómetro 19 son neutralizados.

La meta volante de Pajares de Adaja la pasa en primera posición Elorriaga, seguido de Zurano y Méndez. Por el kilómetro 33 se registra la caída de Martínez y Van Linden. El primero con-

tinúa y el segundo abandona. Por el kilómetro 42 ruedan todos agrupados con muy fuerte viento lateral. Por el kilómetro 53 sale del pelotón Díaz, que consigue una distancia de 5 segundos al pelotón. Es neutralizado en el kilómetro siguiente y de nuevo todos agrupados azotados por muy fuerte viento de costado. Por el kilómetro 82 sale del pelotón Fernandes, que en el kilómetro 84 se marcha con 36 segundos de adelanto sobre el pelotón. Por el kilómetro 90 la diferencia es de 55 segundos. Por el 96, de 30 segundos. El pelotón le sigue muy fragmentado. Por el kilómetro 109 se destacan en el pelotón perseguidos González Linares, Scheleck, Manzanque y Tamames. En el kilómetro 113 el grupo de González Linares neutraliza a Fernandes.

La meta volante de Cueillar la pasa en primera posición González Linares, seguido de Manzanque y Tamames. Por el kilómetro 116 el grueso del pelotón neutraliza a todos los hombres de cabeza y ruedan agrupados bajo intensa lluvia. Por el kilómetro 135 el pelotón muy fragmentado. En el 136 salen Verreydt, Plaza, Legeay, Mendes y Reyniers. Consiguen un adelanto de 5 segundos, pero son neutralizados posteriormente.

El Alto del Portillo (categoría), lo pasa en primera posición Martín, seguido de Madeira, Abilleira y el pelotón. A 18 kilómetros de la meta en Valladolid ruedan destacados Van der Linden y Fernandes, que a 12 kilómetros de la meta llevan una distancia de 20 segundos. A 7 kilómetros fueron neutralizados y el pelotón muy fragmentado llega a gran velocidad a la meta de Valladolid, que cruza claramente destacado Uribezubia. (Añil).

CLASIFICACION DE LA ETAPA

Clasificación de la undécima etapa de la Vuelta Ciclista a España, entre Avila y Valladolid, de 168 kilómetros de recorrido. Promedio: 36,324 Kms./H.
 1.—José Luis Uribezubia, 4-37-30 (con bonificación de 20").

- 2.—Domingo Perurena, 4-37-34 (con bonificación de 10").
- 3.—Gerben Karstens, 4-37-34 (con bonificación de 4").
- 4.—Javier Elorriaga, 4-37-34.
- 5.—Miguel María Lasa, id.
- 6.—José Casas, id.
- 7.—Joaquín Agostinho, id.
- 8.—Eric Leman, id.
- 9.—Roger Swerts, id.
- 10.—Freddy Libouton, id.
- 11.—Guy Sibille, id.
- 12.—Louis Verreydt, id.
- 13.—Manuel Esparza, id.
- 14.—Fernando Plaza, id.

Retirados en la etapa de hoy:
 Rik Van Linden y Marcel Boishardy.
 Eliminado por fuera de control:
 Patrice Croyet (Francia).

CLASIFICACION GENERAL

Clasificación general después de disputada la undécima etapa de la Vuelta Ciclista a España, entre Avila y Valladolid. Promedio general: 34,008 Kms./H.
 1.—José M. Fuente, 52-22-29
 2.—Miguel María Lasa, 52-22-53
 3.—Raymond Delisle, 52-22-57
 4.—Domingo Perurena, 52-22-58
 5.—Luis Ocaña, 52-23-33
 6.—Joaquín Agostinho, 52-23-44
 7.—Bernard Thevenet, 52-24-41
 8.—José Luis Abilleira, 52-25-03
 9.—José Luis Uribezubia, 52-25-19
 10.—González Linares, 52-25-22

GENERAL DE LA MONTAÑA

1.—Abilleira, 66 puntos
 2.—Leite, 34
 3.—García, 25
 4.—Thevenet, 23
 5.—Ocaña, 23

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1.—Kas, 156-53-44
 2.—Peugeot, 156-56-17
 3.—Casera, 156-59-00
 4.—Bic, 157-06-05

NODALES, C. F.

AVISO

Se pone en conocimiento de los jugadores de la plantilla, que deberán personarse hoy, domingo, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en las inmediaciones de la cañilla de San Roque, para trasladarse a Moraña.

LA DIRECTIVA



Los Renault 12

Tenemos cuatro razones básicas para recomendárselo como un acierto pleno: confort, estética, alto rendimiento y su tradicional bajo consumo.

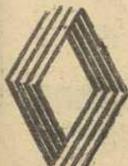
Son muchas las satisfacciones que proporciona un Renault 12. Además de su estética, su confort, su alto rendimiento y su tradicional bajo consumo, ofrece seguridad, solidez y el respaldo de la avanzada mecánica Renault. Por eso, nos sobran razones para recomendárselo. Conózcalo hoy mismo... y eche a rodar su satisfacción.

Motor 4 cilindros. Tracción delantera. Cilindrada 1.280 cm³. Camisas húmedas recambiables. Cigüeñal con 5 apoyos. Caja 4 velocidades, todas sincronizadas. Dirección de cremallera. Amortiguadores hidráulicos telescópicos. Asientos reclinables. 5 plazas. Consumo: 8 litros a los 100 Kms. Starter manual con avisador luminoso.



Los Renault 12
un acierto pleno.

Venga a comprobarlo en:



Agente
RENAULT

SOLIÑO ABREU
 Plaza de Barcelos, 24 - 25
 Telf.-85 2147 PONTEVEDRA

SAUNA FINLANDESA PEDROSA

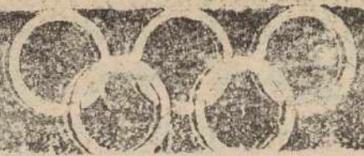
salud y vigor, eterna juventud



HORARIO

- * Señoras: 9'30 a 1'30
- * Caballeros: 4 a 10'30
- * Domingos y Festivos: 9 a 1'30
- * MASAJE Caballeros diario de 6a a 9

Sauna Finlandesa Pedrosa
 Paseo de Colón Teléf 85 16 19



Deportes

HOY, EN PASARON, A LAS 5'30, LOS DOS MEJORES FRENTE A FRENTE

PONTEVEDRA - C. y D. LEONESA

LALO: «El factor campo debe decidir, porque las fuerzas están muy igualadas»

CARMELO: «Nosotros venimos a ganar, pero también nos contentaríamos con el empate»

La C. y D. Leonesa, líder absoluto y virtual campeón del Primer Grupo de Tercera División, será el rival del Pontevedra esta tarde, a las 5'30, en el Estadio Municipal de Pasaron. Un rival que recibirá el homenaje de la afición granate, porque estamos seguros que será recibido con una ovación unánime, como premio a su extraordinaria campaña en la actual Liga, en la que nunca dejó el

puesto de líder. Desde el primer momento, sin apenas desfallecimiento, pese a que los pontevedreses llegaron a pisarle los talones, la Cultural suyo luchar con todas sus fuerzas para conseguir un ascenso que en estos momentos tiene ya al alcance de la mano. Es tal la ventaja adquirida, que nadie duda ya en la posibilidad de que en la próxima temporada milita en la categoría superior.

Hemos visto actuar a la Leonesa frente al Lemos, en el campo del Luis Bodegas. Allí perdió el equipo de Carmelo, porque los discípulos de Vieira, con Tutchó de la Torre erigido en máxima figura, realizaron un extraordinario encuentro. Pues bien, pese a la derrota, los leoneses causaron fuerte impresión y desde aquella fecha sólo han vuelto a perder un partido. ¿Volverán a conocer la derrota, en Pasaron? A parte el pronóstico —habrá que jugar noventa minutos para saber ciertamente quien ganará— estamos seguros que los aficionados pontevedreses presenciarán un gran partido, como corresponde a los dos mejores equipos del grupo. Sólo hará falta que el arbitraje de esta contienda, discorra por cauces normales para que todo resulte bien...

LALO ESTÁ SEGURO DE QUE GANARÁ EL PONTEVEDRA

Lalo comunicó la lista

de los convocados a los distintos medios informativos al mediodía de ayer, después de la suave sesión de entrenamiento celebrada en la Jirquera. En dicha relación, como suponíamos, no estaban incluidos Carballada, Marque y Suco, por estar los tres lesionados: Pereira, Amador, Ardao, Daniel, José Manuel, Amavisca, Norat, Santos, Albino, Masferrer, Vavá, Jorge, Barral, Amutio, Miguel y Conde, son los convocados para las once y media de la mañana de hoy, en el Parador Nacional de Turismo.

—¿Por qué ha convocado a tres porteros?

—Se trata de la única duda respecto a la alineación. Hasta momentos antes del partido no decidiré cual de los tres jugará.

—¿Resto de la alineación?

—Amavisca, Norat, Daniel, Santos, Albino; Masferrer, Jorge, Vavá, Amutio y Barral. En realidad puede decirse que es casi el mismo equipo que venció al Ensidesa el pasado domingo.

—¿Le preocupa el partido?

—El equipo anda bien y el partido no nos preocupa mucho. Será un choque trascendental pero no definitivo. Para la Cultural es posible que pueda resolverle el ascenso, pues en el caso de puntuar ya no tendría que preocuparse de los restantes encuentros. Vamos a procurar, poniendo sobre el campo todo el entusiasmo y fuerza de que podamos disponer, que los dos puntos se queden en casa.

—¿La Leonesa?

—Allá, en el partido de la primera vuelta, impuso su ley. Nos dominó territorialmente, obligándonos a jugar al contraataque. Perdimos por uno a cero en la segunda parte. Se trata de un gran equipo, por algo ha conservado el liderato des de la segunda jornada.

—¿Influirá el factor campo?

—Sinceramente, sí. Son dos equipos de fuerzas muy igualadas y yo espero que decida el factor campo. A los aficionados pontevedreses no hará falta decirles que tendrán que apoyar al equipo desde el minuto inicial. Esta tarde no podrán permitirse el lujo de criticar los posibles fallos que puedan tener los jugadores, porque el rival no será ningún Gijón Industrial o Rayo Cantabria. Tenor el convencimiento que la afición se volcará en apoyo del equipo.

Le vemos muy seguro de que el Pontevedra responderá ante la Leonesa y que los puntos se quedarán en casa. El pasado sábado, desde Luanco, nos di-

jo algo parecido y su equipo salió victorioso en el Santa Bárbara. Suerte Lalo y que vuelva a acertar.

CARMELO CELDRUN, ENTRENADOR DE LA CULTURAL

Con sensible retraso —eran las 11 de la noche— llegó la expedición de la C. y D. Leonesa a Pontevedra. En su «cuartel general», Hotel Rías Baixas, Carmelo Cedrún, su entrenador, nos atiende momentos antes de la cena.

—¿Bien el viaje?

—Si bastante bueno, aun que algo pesado.

—¿Alineación decidida?

—Jugarán: Bernardo; Garrido, Santibáñez, Gorostiaga; Sagasta, Márquez; Ovalle, Montes, Poli, Tini y Celso.

Y Carmelo añade:

—En el banquillo estarán Zarobe, Villanueva, Novo y Martínez.

—¿Cómo ve el partido?

—Muy difícil, muy difícil, pero no decisivo para nosotros, porque aún quedarán tres partidos por jugar. La Cultural no tiene nada que perder, pero si mucho que ganar. Vamos a intentar ofrecer un buen espectáculo y que el público salga contento.

—¿Nada más?

—Hombre, si de paso sacamos algo positivo entonces mucho mejor porque estaríamos en Segunda.

—¿Qué impresión le merece el Pontevedra?

—El mejor equipo de Tercera. Creo, no obstante que tardó un poco en encontrarse a sí mismo. Después, cuando parecía que embalaba, pinchó inesperadamente en dos campos. Pero esto no es óbice para que siga pensando que el fútbol me gusta mucho y que está bien dirigido por un hombre muy inteligente, mi buen amigo Lalo.

—Se comenta que la Cultural viene a empatar.

—Nosotros venimos a ganar. Ahora bien, un empate nos bastaría para cantar el alirón.

Gracias Carmelo, muy amable.

EL ASTURIANO ESPINA MUNIELLO DIRIGIRÁ EL PARTIDO

El asturiano Espina Muniello será el encargado de dirigir el partido. El Pontevedra, recordamos, realizó una gestión acerca del Colegio Nacional de Arbitros para que fuese sustituido; que no ha prosperado, porque, al parecer, faltó tiempo para que pudiese realizarse el cambio.

La Directiva del Pontevedra no tiene nada en contra del señor Espina; si no le agradó su designación, fue únicamente por lo que se pudiese comentar, dado que siempre existen aficionados susceptibles. Por otra parte, los mejores colegiados en Pasaron han sido hasta el momento los asturianos.— A. L.

AUTO ESCUELAS

Adquieran en el acto los modelos R5 y R8 con doble mando incorporado



en el Agente

RENAULT

SOLIÑO ABREU

Plaza Barcelos 24-25
TELEF. 85 21 47
PONTEVEDRA

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

El Endesa, tabla de salvación para el Atlético

Notables ausencias en el equipo granate

Está visto que el Atlético no tiene suerte esta temporada, porque cuando más necesitaba del concurso de todos sus efectivos para hacer frente con éxito a su crítica situación, una plaga de lesiones y circunstancias ad-

versas envuelven al equipo que prepara Ceresuela, dificultando la labor del mister y oscureciendo aún más si cabe, el porvenir del fídal granate.

Ayer por la mañana estuvimos con Rafael Ceresuela

cuando se disponía a consultar al médico del Club para ver si Magdalena podía jugar en Puentes de García Rodríguez. Las últimas impresiones son que el pundonoroso y prometedor medio de cierre no podrá actuar en el trascendental partido de esta tarde.

En este sentido, y a tenor de la lesión que viene arrastrando Carlos parece que el interior tampoco podrá hacerlo. Si a esto añadimos la reciente baja de Santos incorporados al primer equipo, tememos que el Atlético está prácticamente en cuadro.

Teniendo en cuenta el personal disponible, parece muy probable que Ceresuela eponga al Endesa el siguiente conjunto: Piñeiro; Gaspar, Tomás, Paquito; Manel, Valhinas; José Manuel, Lago, Agra, Barros y Carrión o Dominguez.

Difícil papeleta le espera al Atlético en Puentes, pues no hay que olvidar que el equipo que entrena el moreno Franklin está obteniendo últimamente unos resultados que señalan una franca recuperación del conjunto verde, hasta el punto que una victoria sobre los granates apoyada por algún punto que puedan arañar a domicilio significaría la salvación del Endesa —conjunto que estaba poco menos que desahuciado en la primera vuelta del torneo. Por contra, cualquier resultado positivo del Atlético podría indicar la casi segura permanencia de los granates ¡Aupa Atlético!

GARCIA PEREIRA



Instale en su coche una auténtica discoteca

TODO EN UNO
TODO AL MOMENTO

RADIOCASSETTES

MOTOROLA

AUTOVOX

STEREO **PAK**

distribuidor exclusivo:

automoviles BARAJAS

EN SONIDO SOMOS LOS MEJORES

San Antonio, 34

Invierta en el corazón de Pontevedra

ADQUIRIENDO EL MEJOR

local comercial

o entresuelo

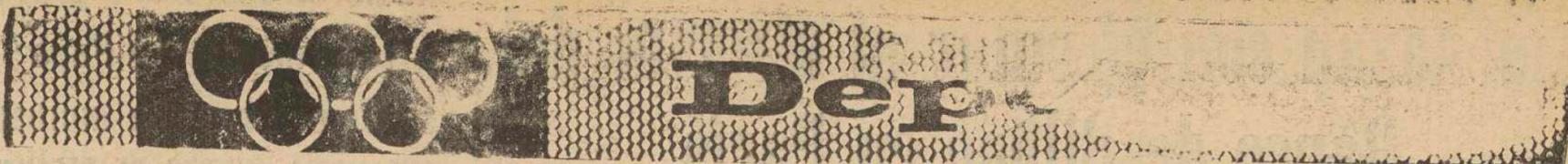
en Garcia Camba, 10

PRECIOS Y FORMAS DE PAGO
MUY ASEQUIBLES

Podemos ofrecerle idéntica inversión en SANTIAGO, LA CORUÑA, ORENSE y otros puntos de España

INFORMES: PLAZA DE ESPAÑA, 1-1º
PONTEVEDRA Telf. 85 17 45

GRUPO DE EMPRESAS VIACAMBRE
CONSTRUCTORA, FINANCIERA, INMOBILIARIA



HOY, EN LA MERCED

EN EL PABELLON MUNICIPAL DE DEPORTES

CAMBADOS - FABRIL Hoy, jornada de clausura de la fase de sector de los XXVI Juegos Escolares Nacionales

CAMBADOS.— Ha despertado gran expectación el partido que disputarán esta tarde en el Campo de La Merced, el Juventud de Cambados y el Fabril. Ambos equipos están considerados como los máximos goleadoras del Campeonato, motivo por el que se espera un fútbol de ataque, totalmente exento de tácticas defensivas.

El partido dará comienzo a las 5'30 de la tarde.

Resultados técnicos registrados en la jornada de ayer, segunda de esta fase de sector, de los Juegos Escolares Nacionales:

FUTBOL

Inmaculada de Gijón, 4; E. de M. Industrial de La Coruña, 0.
I.S.V. E. de León, 1; Los Milagros de Maceda, Orense, 1.

Finalizado el tiempo reglamentario con empate a unos, se procedió al lanzamiento de una serie de penaltis que dio como vencedor al C. de los Milagros de Maceda - Orense.

Mañana se celebrará la Final de Sector, en el Estadio de la Juventud, a partir de las 10'30 horas de la mañana, final que disputarán los Colegios Inmaculada de Gijón y Los Milagros de Maceda.

Finalizada la fase de Sector correspondiente a la modalidad de Tenis de Mesa, la clasificación es como sigue:

Dobles:

- 1.º-Colegio Peleteiro, de Santiago de Compostela.
- 2.º-Universidad Laboral de Gijón.
- 3.º-Instituto Técnico de E. M. de Ponterrada.
- 4.º-Escuela de Maestría Industrial de Pontevedra.

Individuales:

- 1.º-Colegio Peleteiro de Santiago de Compostela.
- 2.º-Escuela de Maestría Industrial de Pontevedra.
- 3.º-Instituto Técnico de Ribadavia.
- 4.º-Instituto Nacional de E. M. de Lugo.
- 5.º-Universidad Laboral de Gijón.
- 6.º-Instituto Técnico de E. M. de Ponterrada.

CLASIFICACION FINAL Tenis de Mesa

- 1.º-Colegio Peleteiro, San-

- 2.º-Escuela Maestría Industrial, Pontevedra, 16 puntos.
- 3.º-Universidad Laboral de Gijón, 15 puntos.
- 4.º-Instituto E. Media de Ponterrada, 13 puntos.
- 5.º-Instituto Técnico E. Media de Ponterrada, 12 puntos.
- 6.º-Instituto E. Media de Lugo, 11 puntos.

CLASIFICACION FINAL Tenis Dobles

- 1.º-Colegio Luis Vives, de La Coruña.
 - 2.º-Instituto Nacional de E. M. de Lugo.
- La final de Tenis Sjagles se jugará mañana, día 5, a las 10.30, entre los colegios Luis Vives, de La Coruña y Avilés.

CLASIFICACION FINAL DE PELOTA PALETA

- 1.º-Zamora.
- 2.º-Salamanca.
- 3.º-La Coruña.
- 4.º-Orense.

FINAL DE BALONMANO

Maristas de Lugo contra Maristas de León, a las 10, en Vigo.

FINAL DE VOLEIBOL

Instituto Nacional de E. M. Vigo - Jovellano de Gijón, 9.30, Vigo.

HOY, JORNADA DE CLAUSURA

10.30 h.: Baloncesto. Pabellón Municipal, I.N.E.M. de Lugo - E.M.I. de La Coruña.
10.30 h.: Fútbol. Estadio de la Juventud. Colegio de los Milagros, Orense - Colegio Inmaculada, de Gijón.
10.00 h.: Tenis. Club de Tenis Pontevedra. La Coruña - Oviedo.

ACTOS

09.00 h.: Salida de los participantes a los diferentes terrenos de juego.
10.00 h.: Hora límite de salida para todos los participantes, en atuendo depor-

tivo, para asistir al acto de clausura.
12.00 h.: Concentración de todos los participantes del Sector, en el Pabellón Deportivo Municipal.
10.30 h.: Salida de los autobuses, desde el Pabellón, a la Hostería del Monasterio de

Poyo.
La Delegación Provincial de la Juventud de Pontevedra, nos ruega comunicáremos su agradecimiento a todos los delegados y participantes, por la colaboración prestada y les desea un feliz retorno a sus provincias.

AUTO SERVICIO
LA MEZQUITA
TELEFONOS: 85 12 44 y 85 31 06

OBSERVEN NUESTROS PRECIOS

QUESO PAIS, Kgr.	135.-	Ptas.
SALCHICHON EXTRA, Kgr.	170.-	"
CHORIZO CILAR EXTRA, Kgr.	220.-	"
JAMON YORK EXTRA, Kgr.	280.-	"
JAMON SERRANO EXTRA, Kgr.	380.-	"
LOMÓ ADOBADO, TIRA, Kgr.	225.-	"
COSTILLA CERDO EXTRA, Kgr.	90.-	"
CHULETAS CERDO	170.-	"
ACEITE SOJA, Litro	36.-	"
ACEITE KOIPE OLIVA	65.-	"
ACEITE KOIPE OLIVA GARRAFA (5 Litros)	322,50	"
COLON, CHBO, 5 Kgr.	130.-	"
PRIL LIMON (VAJILLAS)	21.-	"
PAÑOS PISO	10.-	"
VIN CLOREX	14,90	"
JARON ELENA (TACO)	9.-	"
COÑAC FELIPE II (LITRO)	85.-	"
COÑAC TERRY 1900	110.-	"
QUINA SANTA CATALINA	52.-	"
VINO RIOJA "MONTERUENA"	45.-	"
VINO RIOJA "MARO BISCAL"	120.-	"
VINO RIBEIRO BOTELLA, Litro	17.-	"
GALLETAS CHETARA, Kgr.	32.-	"
SURTIDO CHETARA 1.200 Grms.	83.-	"
CHOCOLATE "LA CAMPANA"	17.-	"
SUGARD EXPRES	34.-	"
CHOCOLATE BLANCO	14.-	"
CHOCOLATE TAZA (400 Grms.)	39.-	"
COLACAO 1.500 Grms.	103.-	"
TELEFONOS (E SERVICIOS)	9.-	"
ESPEJOS PARA CALLOS (ROTE)	170.-	"
SALSA "PERRINS"	45.-	"
SALSA "PARASCO" (PARASCO)	64.-	"
CARAMELOS BOLSA, Kgr.	62.-	"
UNYON CAMPERO, Decena	44.-	"

... debe también productos **FINDUS**

PARTIDO PONTEVEDRA - LEONESA

DE INTERES PARA LOS SEÑORES SOCIOS

Se recuerda a los señores socios del Pontevedra, C. F. que para el acceso al Estadio, será imprescindible la presentación del CARNET ANUAL ORDINARIO TRIMESTRAL DE MAYO, sin cuyo requisito no será facilitada la entrada.

HORARIO DE DESPACHO DE RECIBOS

EN EL LOCAL SOCIAL: Hoy, domingo, de 11 a 1,30.
EN PASARON: A partir de las 4,30.

DESPACHO DE LOCALIDADES:

EN EL BAR SAVOY: Desde las 11 de la mañana
EN PASARON: A partir de las 4,30.

HOY, EN MARCON

Dos partidos decisivos para el título de Modestos

Ha despertado gran animación en los medios futbolísticos

los pontevedreses los partidos que se celebrarán esta mañana en el Campo de Marcón, correspondiente al Campeonato de Modestos

A las 10 se enfrentarán los equipos del Salcedo y Lérez segundo y tercero clasificadas a las 11, 45 el Salgueirinos y el Liceo Caldense, destacando de la competición.

La clasificación actual es la siguiente, primero Caldense, con 20 puntos, le sigue Lérez Salcedo y Nodales, con quince puntos, como podrá observarse si los Caldenses puntúan hoy en Marcón odrán cantar el allrón a falta de tres partidos para ellos. De la vecina villa se desplazarán con su equipo un sinfin de aficionados dispuestos a cantar el allrón en el campo de Marcón. El Salgueirinos tiene la palabra, creemos que les será muy difícil a los caldenses vencer a los discípulos de Cario.

CENTRO SINDICAL NUM. 6 DE FORMACION PROFESIONAL ACCELERADA, DE VIGO

CONVOCATORIA DE PLAZAS PARA EL 17.º CURSO
Duración: Del 2 de Septiembre de 1974 al 8 de Febrero de 1975.
Horario: De 7,30 de la mañana, a 2,30 de la tarde.

Se hallan a la disposición del público las instancias para solicitar el ingreso como alumnos del CENTRO SINDICAL NUM. 6 DE FORMACION PROFESIONAL ACCELERADA, sito en la Avenida de Madrid (VIGO).

También se facilitan en la DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS, Avenida de García Barbón, 65 (VIGO) y EN TODAS LAS DELEGACIONES SINDICALES DE LA PROVINCIA.

Se convocan 265 plazas para trabajadores de ambos sexos, en las siguientes especialidades:

- | | |
|----------------------------|-------------------------|
| AJUSTE MECANICO | ELECTROMECHANICO |
| ALBAÑILERIA | FONANERIA |
| CALCADOR-DELINEANTE | FRESA |
| CARPINTERIA EBA | INSTALADOR ELECTRICISTA |
| CARPINTERIA METALICA | MECANICA DEL AUTOMOVIL |
| CONFITERIA-PASTELERIA | PINTURERIA |
| CHAPISTERIA | SOLDADURA ELECTRICA |
| ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL | TORNADO |

El plazo de presentación de instancias termina el 22 de Junio de 1974.

Los aspirantes deben saber leer y escribir, y conocer las cuatro reglas de la Aritmética. No padecer enfermedad infecto-contagiosa, ni defecto físico que le impida los trabajos de taller. Los varones justificarán haber cumplido el servicio militar o no tener que incorporarse a filas antes del 8 de Febrero de 1975.

Todos los alumnos recibirán ropa de trabajo. Al terminar la jornada se servirá gratuitamente la comida del mediodía.

Edad de los solicitantes:
MODALIDAD A: Tener 18 años cumplidos antes del 2-9-74.
MODALIDAD B: Tener 16 años cumplidos antes del 2-9-74.

Los alumnos de la MODALIDAD A, percibirán además las ayudas económicas que figuran en la convocatoria.

Los aspirantes de la MODALIDAD B, (16 y 17 años), ingresarán como alumnos cuando existan plazas vacantes que no se ocupen con los de la MODALIDAD A.

ARBITROS PONTEVEDRESSES PARA LOS PARTIDOS DE HOY

- 1.ª CATEGORIA REGIONAL**
- TURISTA - VILA ORENSE, Iglesias, con Dopazo y Lino.
CAMBADOS - FABRIL, G. Fernández, con Torres y Méndez.
ALONDRAS - BERGANTINOS, Prieto, con Diaz y Esendero.

- CAMPEONATO RIAS BAJAS**
- DENA - UMIA, P. Domínguez, a las 6.
CELTIGA - PORTONOVO, Souto, a las 5,30.
DEP. GIL - MOSTEIRO, Orge, a las 6.
CATORRA - DEP. GROVE, Figueiras, a las 5,30.
RIBADUMIA - VILLANUEVA, Barrio, a las 6.
SAN MARTIN - VILLALONGA, Picón, a las 5,45.

- CAMPEONATO MODESTOS PONTEVEDRA**
- BUEU - ARCADE, Bello, a las 6.
MOURENTE - SAN SIMON, Mariño, a las 6, Marcón.
CESANTES - MARCON, Lourido, a las 11,30.
U. SAMPAYO - MARIN, Pichel, con Lado y Arca a las 12.
SALGUEIRINOS - CALDAS, Alvarinas, 11,45, Marcón.
DEP. ALBA - BARCA, Magdalena, 11, La Junquera.
SALCEDO - DEP. LÉREZ, Castañeira, 10, en Marcón.
MORANA - NOGALLES, P. López, a las 6.

Amenazan con ejecutar al director del Banco de Bilbao en París

PERPIGNAN (Francia). 4. — Un llamado anónimo afirmando que «Angel Baltasar Suárez, director del Banco de Bilbao en París, secuestrado ayer, será ejecutado hoy», fue recibido a las once de la mañana (hora local) en la central telefónica de la estación de la «ORFF» Radio y Televisión Nacional Francesa en Perpignan.

El comunicante añadió: «No es una broma. Lo verán mañana» y colgó inmediatamente sin identificarse. La voz parecía venir de lejos y se escuchaba con poca claridad, en francés.

En medios autorizados de París, no se conceden visos de seriedad a la amenaza, indicando que probablemente se trate de una broma de mal

gusto. En los mismos medios se indica que a esta llamada podrían seguir otras en las próximas horas, de personas individuales, perturbadas o no y grupos que traten de lograr publicidad o atribuirse el secuestro que treinta horas después de haberse cometido no ha reivindicado todavía nadie. — (Efe)

INQUIETUD DE LA FAMILIA

PARIS. 4. — En el domicilio de don Angel Baltasar Suárez, director del Banco de Bilbao en París, secuestrado en la mañana del viernes por tres desconocidos, se recibieron hoy numerosos testimonios de entristecida simpatía. Muchos telegramas, en mayoría

procedentes de España, llamadas telefónicas y también almos y de miembros de las mismas visitas, de amigos intenciones diplomáticas españolas acreditadas en París.

El embajador de España, Miguel María de Lojendio y Iruren y el embajador delegado permanente de España ante la UNESCO, Raimundo Pérez Hernández y Moreno, conversaron hoy de nuevo con la esposa del director de Banco secuestrado y con sus hijos. Paralelamente, en las oficinas del Banco de Bilbao, el director adjunto, Eliseo Sainz, ha esperado en vano que, entre las llamadas amistosas, surgiera por teléfono la voz de los secuestradores, anunciando las condiciones de la liberación de Angel Baltasar Suárez.

La Policía francesa, prosigue sus investigaciones, en colaboración, al parecer, con inspectores españoles llegados de Madrid. Pero el misterio persiste al término de una segunda jornada de tortura moral para la señora de Suárez y sus cuatro hijos. — (Efe)

SUFRE LESION DE CORAZON

PARIS. 4. — El director del Banco de Bilbao en esta capital, Angel Baltasar Suárez, sufre una lesión de corazón y, en el momento del secuestro no llevaba encima las medicinas que habitualmente debía tomar, según ha confirmado hoy el director adjunto del citado Banco, don Eliseo Sainz. «Si los secuestradores han actuado por un móvil político —afirmó el señor Sainz— se han equivocado de objetivo, porque el señor Suárez, no es un millonario, sino uno de los quinientos directores de sucursales con los que cuenta el Banco de Bilbao».

«Tampoco puede tratarse —añadió— de una venganza personal, puesto que, en mi opinión, no es posible ser enemigo de Angel Baltasar Suárez».

Desde anoche, altos dirigentes del Banco de Bilbao en España se han trasladado a París, por si fuera necesario entrar en contacto con los secuestradores. — (Efe)

BRASIL

Más de 250 mil personas afectadas por las inundaciones

BRASILIA. 4. — Más de 250.000 personas han quedado sin hogar, consecuencia de las inundaciones que afectaron a numerosas ciudades de Brasil, en los últimos treinta días, según información oficial del Ministerio del Interior difundida en Brasilia. — (Efe)

Las autoridades estatales han declarado la emergencia en la zona y los cuerpos de bomberos comenzaron tareas de rescate de las personas que quedaron aisladas por las riadas producidas durante la noche pasada. — (Efe)

se estrelló en la tarde del pasado viernes cuando volaba entre las ciudades de Pastaza y Ambato.

El aparato, fue encontrado en las estribaciones orientales de la cordillera de Los Andes. Los únicos supervivientes, un empleado de la dirección de Aviación Civil y un niño, fueron trasladados a la población de Mera, en estado gravísimo.

Los cadáveres de las 21 víctimas serán trasladados a Quito. — (Efe)

SOLO DOS SUPERVIVIENTES

QUITO. 4. — Sólo dos personas han sobrevivido al accidente de un C-47 de la compañía nacional «Ateasa», que

INUNDACIONES EN VENEZUELA

CARACAS. 4. — Más de 30 familias y varios caseríos, incluidos del estado venezolano de Falcón al occidente del país, resultaron gravemente afectados por las inundaciones registradas a raíz de las intensas lluvias caídas ayer en la región, según se informó esta mañana en Caracas.

SUCESOS

Requisitorias del Tribunal de Orden Público

VALENCIA. 4. — El Tribunal de Orden Público, número uno de Madrid, ha hecho públicas dos requisitorias, por las que se ordena la busca y captura, o la presentación voluntaria, de Juan Camarasa Sanchis, de 18 años, vecino de Canet de Berenguer (Valencia), y de Eduardo Ramirez González, de 19 años, natural de Mel-

la y vecino de Sagunto, a los que se inculpa de los delitos de asociación ilícita y terrorismo. Al parecer, ambos jóvenes fueron detenidos por la Policía al desorganizar un grupo de partido comunista en Sagunto, hace dos años, con motivo de unas manifestaciones. El T.O.P. ha dictado con carácter de urgencia, la presencia de ambos en el plazo de diez días voluntariamente, o la búsqueda por parte de la Policía Judicial. — (Cifra)

DESATENDIERON LAS ORDENES DE LA GUARDIA CIVIL

PAMPLONA. 4. — Un coche en que viajaban un hombre y una mujer, al parecer novios, fue tiroteado hace unos días por fuerzas de la Guardia Civil, en un pueblo de la Ribera de Navarra, según se ha sabido hoy en fuentes designadas.

A consecuencia de los disparos, añaden las mismas fuentes, la mujer sufre heridas de bala, según se cree de no mucha importancia. Su acompañante resultó ileso.

El hecho ocurrió, según parece, cuando el conductor del vehículo no atendió las órde-

nes dadas por las fuerzas de la Benemerita, que realizaban un servicio de vigilancia en las inmediaciones de un corral, en el que se habían registrado varios robos de ganado. Los guardias, trataron de identificar a los dos ocupantes del turismo, matrícula de San Sebastián, que apareció de noche cerca del corral. El conductor del coche, bien porque percató de las indicaciones de la Guardia Civil o porque no distinguió de quien se trataba, puso en marcha el vehículo, momento en que los miembros de la Benemerita dispararon contra el turismo. — (Cifra)

MATRIMONIO MUERTO A HACHAZOS

BARCELONA. 4. — El matrimonio formado por Juan Roch Hospital, de 50 años y Maria Rosa Reclons Morer, de 44, ha sido muerto a golpes de hacha, la pasada noche en una torre de la calle Juan Alos, 5, de esta ciudad. Según las primeras investigaciones, practicadas, se descarta, la posibilidad de un doble suicidio y lo que parece más probable es un caso de doble homicidio con el robo como móvil. — (Cifra)



En la foto, el automóvil «Volkswagen», modelo «Passat», durante dicho desfile. — (Fot. CIERA GRAFICA) ridades barcelonesas. El primer premio fue otorgado al modelo «Corriente» descapotable de la Casa Rolls Royce, en el Automóvil y la Motocicleta. El jurado estuvo compuesto por la esposa de las primeras auto- BARCELONA. — Dentro del marco del Salón Internacional del Automóvil, se celebró el IX Desfile de Ele-

TURISTAS

adquieran en el acto cualquier modelo RENAULT con placa turística o nacional

en el



Agente

RENAULT

SOLINO ABREU

Plaza Barcelos 24-25

TELEF. 85 21 47

PONTEVEDRA